

RO

RO

RO



COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE

Bruxelles, 3.12.2008
COM(2008) 810 final

2008/0241 (COD)

Propunere de

DIRECTIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI

privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE)

(reformare)

{SEC(2008) 2933}

{SEC(2008) 2934}

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

1.1. Motivele și obiectivele propunerii

Directiva 2002/96/CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) a fost adoptată la 27 ianuarie 2003 și a intrat în vigoare la 13 februarie 2003. Statele membre trebuiau să transpună dispozițiile directivei până la 13 august 2004. De la adoptarea directivei nu s-au schimbat nici motivațiile, nici justificarea colectării și reciclării DEEE.

Motivele care au dus la propunerea de revizuire a Directivei DEEE sunt următoarele:

- Experiența din primii ani de implementare a Directivei DEEE a relevat probleme de ordin tehnic, juridic și administrativ, care generează costuri neintenționate pentru actorii de pe piață și pentru administrații, continuarea exercitării unor efecte negative asupra mediului, un grad scăzut de inovare în domeniul colectării și tratării deșeurilor, lipsa unui mediu concurențial echitabil sau chiar denaturarea concurenței și sarcini administrative inutile.
- Comisia s-a angajat să creeze un mediu de reglementare îmbunătățit, care să fie simplu, ușor de înțeles, eficace și aplicabil. Comunicarea Comisiei privind implementarea programului comunitar de la Lisabona „O strategie de simplificare a mediului de reglementare” prevede revizuirea Directivei DEEE în 2008.
- Însăși Directiva DEEE prevede posibilitatea sa revizuire pe baza experienței câștigată în urma aplicării sale. De asemenea, directiva prevede propunerea de către Comisie a unui nou obiectiv obligatoriu privind colectarea DEEE până la 31 decembrie 2008 și a unor noi obiective privind valorificarea și reutilizarea/reciclarea, inclusiv reutilizarea aparatelor întregi, după caz, precum și obiective privind produsele care sunt incluse în categoria 8 din anexa IA.

Prin urmare, obiectivele specifice ale revizuirii Directivei DEEE sunt:

- Reducerea costurilor administrative prin înlăturarea tuturor sarcinilor administrative inutile, fără a scădea nivelul de protecție a mediului.
- Îmbunătățirea eficacității și a implementării directivei prin sporirea conformității și reducerea „parazitismului”.
- Reducerea impactului pe care îl au asupra mediului colectarea, tratarea și valorificarea DEEE la nivelurile la care rezultă cele mai mari beneficii nete pentru societate.

1.2. Contextul general

Analiza aprofundată realizată în cadrul procesului de revizuire a Directivei DEEE a dus la identificarea următoarelor probleme legate de aplicarea Directivei DEEE:

- există o lipsă de claritate în privința produselor care fac obiectul actualei Directive DEEE și a clasificării acestora, diversele state membre și părți interesate interpretând în mod diferit dispozițiile actuale;
- în prezent, aproximativ 65% din echipamentele electrice și electronice (EEE) introduse pe piață sunt colectate separat, dar mai puțin de jumătate dintre acestea sunt tratate și raportate în conformitate cu cerințele directivei; este posibil ca restul să facă obiectul unei tratări sub standarde și al exporturilor ilegale către țări terțe, printre care și țări ce nu fac parte din OCDE. Aceasta duce la pierderea unor materii prime secundare valoroase și crește riscul de eliberare a unor substanțe periculoase în mediu, inclusiv a unor substanțe cu potențial ridicat de diminuare a stratului de ozon și cu potențial de încălzire globală¹. Pe lângă aceasta, rata actuală de colectare de la gospodăriile particulare, de 4kg de DEEE/locuitor/an („rată universală”), nu reflectă economia fiecărui stat membru în parte și, prin urmare, duce la stabilirea unor obiective sub nivelul optim pentru unele țări și prea ambițioase pentru altele;
- în prezent, Directiva 2002/96/CE nu include obiective privind reutilizarea aparatelor întregi;
- Directiva 2002/96/CE nu conține cerințe detaliate privind asigurarea aplicării, ceea ce duce la deficiențe în aplicarea Directivei DEEE în statele membre;
- existența în statele membre a unor cerințe divergente privind înregistrarea producătorilor poate duce la necesitatea ca agenții economici să respecte 27 de sisteme diferite de înregistrare a producătorilor, ceea ce generează sarcini administrative inutile;
- indicii privind tratarea neconformă a DEEE în cadrul UE și exporturile ilegale de DEEE în afara UE.

Dacă nu se face nimic, problemele prezentate mai sus vor persista.

1.3. Dispoziții în vigoare în domeniul propunerii

Actele legate de propunerea actuală sunt chiar Directiva 2002/96/CE (astfel cum a fost modificată) și deciziile adoptate de Comisie cu privire la această directivă.

1.4. Coerența cu celelalte politici și obiective ale Uniunii

Obiectivele directivei revizuite sunt în deplină concordanță cu strategiile comunitare generale, inclusiv Strategia de la Lisabona, strategia de dezvoltare durabilă, pachetul privind energia și clima, al șaselea program de acțiune pentru mediu și evaluarea intermediară a acestuia, politica integrată privind produsele, strategiile tematice privind utilizarea durabilă a resurselor naturale și prevenirea producerii de deșeuri și reciclarea acestora, pachetul privind comercializarea produselor, recenta inițiativă a Comisiei cu privire la piețele-pilot și propunerea de reformare a regulamentului privind substanțele care diminuează stratul de ozon.

¹ COM(2008) 505 și SEC(2008) 2367.

2. CONSULTAREA PĂRȚILOR INTERESATE ȘI EVALUAREA IMPACTULUI

2.1. Consultarea părților interesate

Metodele de consultare, principalele sectoare vizate și profilul general al respondenților

Pentru revizuirea Directivei DEEE s-au realizat activități extinse de colectare a datelor și studii. Pe parcursul procesului de revizuire a avut loc un schimb de informații continuu cu părțile interesate, s-a organizat o comisie a IMM-urilor și s-a lansat o consultare publică on-line a părților interesate. Aceste consultări și studii au contribuit la definirea și analizarea unei serii de opțiuni de politică specifice.

În consultările care au avut loc în cadrul revizuirii, printre părțile interesate respondente s-au numărat state membre, ONG-uri, producători de echipamente electrice și electronice, consumatori, reprezentanți ai sectorului comerțului cu amănuntul și al distribuției, administrații locale, întreprinderi de tratare, reciclatori și valorificatori, organizații de responsabilitate a producătorilor și reprezentanți de la registrele naționale ale producătorilor.

Sinteza răspunsurilor și modul în care acestea au fost luate în considerare

S-a solicitat părților interesate prezentarea unor opinii cu privire la opțiunile de politică propuse pentru a clarifica domeniul de aplicare al Directivei DEEE și pentru a revizui obiectivul privind colectarea, reutilizarea/valorificarea și reciclarea DEEE, precum și înregistrarea producătorilor și cerințele de tratare. Documentul privind consultarea publică, precum și sinteza opiniilor, se află la dispoziția publicului. Întrucât opiniile se referă la măsurile propuse, răspunsurile au fost luate în considerare integral.

Între 11.4.2008 și 5.6.2008 a avut loc o consultare deschisă pe internet, în urma căreia Comisia a primit 168 de răspunsuri. Rezultatele sunt disponibile la http://circa.europa.eu/Public/irc/env/weee_2008_review/library.

2.2. Obținerea și utilizarea expertizei

Domenii științifice/de expertiză vizate

- (1) Exercițiu de colectare de informații de către Bio Intelligence Service. Exercițiul a dus la evaluarea a circa 132 de documente de referință privind DEEE care au fost publicate pe internet, împreună cu un raport de sinteză. Acest raport a furnizat o trecere în revistă sistematică a conținutului documentelor de referință, evaluând în același timp posibilele suprapuneri, contradicții și lacune în ceea ce privește cunoștințele legate de informațiile necesare pentru revizuire. Rezultatul a constituit o resursă directă pentru contractanții care au realizat studiile de cercetare și este disponibil pe pagina de internet CIRCA http://circa.europa.eu/Public/irc/env/weee_2008/library.
- (2) S-au realizat patru studii de cercetare în vederea obținerii de informații pentru revizuire; acestea au ajutat Comisia Europeană să obțină o înțelegere deplină a implementării directivei, să identifice aspectele importante pentru revizuire, să completeze informațiile necesare pentru analizarea opțiunilor de politică,

în special dezvoltarea și simplificarea directivei în concordanță cu comunicarea privind o mai bună legislație. Aspectele tratate sunt obligațiile privind responsabilitatea producătorilor, gestionarea DEEE și impactul asupra inovării și concurenței. Informații suplimentare despre aceste studii (titlul studiului, contractantul și data) sunt disponibile la http://ec.europa.eu/environment/waste/weee/studies_weee_en.htm.

- (3) În cadrul acestui contract de realizare a studiilor, la 15 martie 2007 a avut loc un atelier de lucru reunind experți din domeniu. Concluziile atelierului, împreună cu prezentările, sunt disponibile pe pagina de internet CIRCA http://circa.europa.eu/Public/irc/env/weee_2008_ws/home.

Metodologia utilizată

În cadrul exercițiului de colectare de informații, Bio Intelligence Service a analizat în mod sistematic documentația disponibilă și a elaborat un raport de sinteză. Celelalte studii (realizate de United Nations University, Ökopol, Arcadis/Ecolas) au fost studii de cercetare. Din studiul de cercetare realizat de United Nations University au făcut parte un atelier de lucru reunind experți și o comisie a IMM-urilor, prin intermediul rețelei centrelor de informare europene.

Principalele organizații consultate/Principalii experți consultați

AEA Technology, Bio Intelligence Service, United Nations University și subcontractanții săi, Ökopol și subcontractanții săi, Ecolas și subcontractanții săi.

Sinteza recomandărilor primite și luate în considerare

Nu s-a menționat existența unor riscuri potențial grave și cu consecințe ireversibile.

Recomandările conținute în studiile menționate au fost sintetizate în cadrul prezentărilor generale ale studiilor și au fost utilizate în diverse secțiuni din evaluarea impactului opțiunilor de politică; prin urmare, textul evaluării impactului face referire la studiul respectiv.

Mijloacele utilizate pentru a pune concluziile experților la dispoziția publicului

Opiniile au fost publicate pe site-ul web public http://circa.europa.eu/Public/irc/env/weee_2008_review/library.

2.3. Evaluarea impactului

Pentru revizuirea directivei au fost evaluate mai multe opțiuni de politică, inclusiv opțiunea de menținere a statu-quo-ului. Aceste opțiuni au fost evaluate pe baza impactului lor economic, social și de mediu și a măsurii în care contribuie la simplificarea mediului de reglementare. Opțiunile avute în vedere privesc două domenii: opțiuni vizând îmbunătățirea eficacității Directivei DEEE și opțiuni vizând îmbunătățirea eficienței directivei.

- S-a considerat că următoarele opțiuni duc la îmbunătățirea eficacității directivei: cerințe minime de inspecție și aplicare a normelor în domeniul tratării și al

transferului de deșuri, stabilirea obiectivelor de colectare pentru producători la 85% din DEEE produse (echivalentul a 65% din EEE introduse pe piață care sunt deja colectate separat), incluzând DEEE provenite de la societăți în acest procent, colectarea tuturor fluxurilor de deșuri care sunt cel mai pertinente din punct de vedere ecologic, exprimarea obiectivelor de colectare în funcție de EEE introduse pe piață. S-a constatat că opțiunile privind cerința minimă de inspecție și stabilirea obiectivelor de colectare pentru producători la 65% din EEE introduse pe piață în anul precedent duc la obținerea unei soluții optime din punct de vedere ecologic, economic și social în acest domeniu. Evaluarea impactului arată că procentul de 65% reflectă realitatea, întrucât acesta este volumul mediu de DEEE care sunt deja colectate separat în toate statele membre ale UE. Acest nivel ar include aproape toate DEEE de dimensiuni mari și medii a căror colectare este economică. Datele sugerează că costurile de colectare pe unitate rămân aceleași și că beneficiile pentru mediu vor spori odată cu tratarea în mod corespunzător a mai multor DEEE colectate separat.

- S-a considerat că următoarele opțiuni duc la îmbunătățirea eficienței directivei: clarificarea domeniului de aplicare al directivei prin exprimarea acestuia sub forma unei liste fixe de produse, definirea domeniului de aplicare în Directiva RoHS și includerea unei trimiteri la acesta în Directiva DEEE, în temeiul articolului 175 din Tratatul CE, definirea categoriilor de echipamente ca provenind de la gospodării particulare (B2C) sau de la alți utilizatori decât gospodăriile particulare (B2B). Evaluarea impactului a concluzionat că, în acest domeniu, menținerea statu-quo-ului nu este o opțiune viabilă și că cea mai bună cale de a realiza obiectivul de clarificare a domeniului de aplicare al Directivei DEEE este să se combine ultimele două opțiuni. Aceasta ar duce la obținerea unor efecte pozitive atât asupra mediului, cât și economice și va oferi claritate producătorilor, reducând astfel fenomenul parazitismului de pe piață.
- Armonizarea normelor privind înregistrarea producătorilor și reducerea sarcinii administrative inutile prin crearea de registre interoperabile la nivelul statelor membre sau a unui registru comunitar, precum și armonizarea cerințelor de înregistrare și de raportare. S-a constatat că crearea de registre naționale interoperabile și armonizarea cerințelor de înregistrare sunt opțiunile cele mai viabile, având în vedere costurile pe care le presupun și reducerea semnificativă a sarcinii administrative.
- De asemenea, s-au avut în vedere includerea reutilizării aparatelor întregi în obiectivul de reciclare și stabilirea unui nou obiectiv pentru dispozitivele medicale. Ambele opțiuni s-au dovedit a fi viabile în cadrul evaluării impactului.

Propunerea a făcut obiectul unei evaluări a impactului incluse în Programul legislativ și de lucru al Comisiei, disponibilă la....

3. ELEMENTELE JURIDICE ALE PROPUNERII

3.1. Rezumatul acțiunii propuse

Pentru revizuirea Directivei DEEE sunt propuse următoarele acțiuni principale:

Domeniul de aplicare al Directivei DEEE: se propune transferarea în cadrul Directivei RoHS, fundamentată pe articolul 95 din tratat, a anexelor IA și IB din Directiva 2002/96/CE, care descriu domeniul de aplicare atât pentru Directiva DEEE, cât și pentru Directiva RoHS. Directiva DEEE, fundamentată pe articolul 175 din Tratatul CE, va face trimitere la acest domeniu de aplicare.

Clarificarea definițiilor: se propune clarificarea diferențierii între DEEE provenind de la gospodăriile particulare și DEEE care nu provin de la gospodăriile particulare, prin clasificarea echipamentelor fie ca B2C, fie ca B2B, prin procedura de comitologie. Aceste acțiuni vor contribui la clarificarea suplimentară a categoriilor de produse care intră sub incidența Directivei DEEE și a obligațiilor aplicabile diverșilor producători de echipamente, ceea ce va ajuta la crearea unui mediu concurențial echitabil.

Obiectiv de colectare: se propune o rată de 65% pentru colectarea DEEE (inclusiv a echipamentelor B2B), stabilită în funcție de volumul mediu de EEE introduse pe piață în cei doi ani precedenți. Acest obiectiv reflectă volumele de DEEE care sunt deja colectate separat în prezent în statele membre și ține seama de diferențele între statele membre în ceea ce privește consumul de EEE. Prin urmare, statele membre vor fi încurajate să atingă nivelul optim de colectare separată a DEEE. Rata de colectare propusă trebuie realizată anual, cu începere din 2016. Se propun câteva măsuri de flexibilitate: posibile măsuri de tranziție pentru statele membre și o reexaminare a ratei în 2012 de către Parlamentul European și Consiliu, pe baza unei propuneri a Comisiei.

Obiective de reciclare: pentru a încuraja reutilizarea de DEEE întregi, se propune includerea reutilizării aparatelor întregi în obiectivul sporit (cu 5%) de reciclare combinată cu reutilizare. Se propune stabilirea obiectivului de reciclare pentru dispozitivele medicale (echipamente din categoria 8) la nivelul obiectivelor pentru instrumentele de supraveghere și control (echipamente din categoria 9).

Înregistrarea producătorilor: pentru a reduce sarcina administrativă legată de aplicarea Directivei DEEE, se propune armonizarea, la nivelul registrelor naționale ale producătorilor, a obligațiilor de înregistrare și raportare ale producătorilor, inclusiv realizarea interoperabilității registrelor.

Aplicarea normelor: pentru a reduce decalajul de implementare, se propune stabilirea unor cerințe minime de inspecție pentru statele membre, vizând consolidarea aplicării Directivei DEEE. Se propun cerințe minime de control pentru transferurile de DEEE.

3.2. Temeiul legal

Articolul 175 din tratat.

3.3. Principiul subsidiarității

Principiul subsidiarității se aplică în măsura în care propunerea nu ține de competența exclusivă a Comunității.

Obiectivele propunerii nu pot fi realizate în mod suficient de statele membre din următoarele motive.

Măsurile de protecție a mediului țin atât de competența Comunității, cât și de cea a statelor membre. Poluarea generată de gestionarea DEEE are caracter transfrontalier. Acesta este cazul mai ales în ceea ce privește poluarea atmosferică sau a apelor și a solului în urma incinerării, depozitării în depozite de deșeuri sau reciclării necorespunzătoare a DEEE. Prin urmare, obiectivul de îmbunătățire a gestionării DEEE nu poate fi atins în mod eficace prin acțiunea individuală a statelor membre, fiind necesară acțiunea comunitară. Pe lângă aceasta, existența unor politici naționale diferite privind gestionarea DEEE compromite eficacitatea politicilor de reciclare. De asemenea, existența unor cerințe naționale diferite privind înregistrarea și raportarea generează sarcini administrative inutile. Din acest motiv, este necesară acțiunea la nivel comunitar.

Acțiunea individuală a statelor membre ar duce la reducerea nivelului de protecție a mediului și ar spori sarcina financiară și administrativă pentru operatorii economici.

Acțiunea comunitară va realiza mai bine obiectivele propunerii din următoarele motive.

Caracterul transnațional al problemelor legate de revizuirea Directivei DEEE face ca reglementarea acestora la nivel comunitar să fie adecvată; armonizarea la nivel comunitar a cerințelor pentru fabricanți și autorități va crește raportul cost-eficiență, va încuraja simplificarea și va duce la atingerea unui nivel mai înalt de protecție a mediului în întreaga Uniune Europeană.

Indicatori:

- (1) evitarea problemelor de pe piața internă, oferind operatorilor economici vizați de dispozițiile directivei certitudine cu privire la înțelesul definițiilor și la domeniul de aplicare al Directivei DEEE;
- (2) atingerea unor rezultate optime din punctul de vedere al mediului prin stabilirea unui nivel corespunzător pentru obiectivele minime de colectare și reciclare în întreaga UE;
- (3) reducerea sarcinilor administrative prin simplificarea procedurilor de înregistrare și de raportare pentru firmele care își desfășoară activitatea în mai mult de un stat membru;
- (4) sporirea eficacității aplicării Directivei DEEE prin consolidarea aplicării normelor și a controlului asupra producătorilor și în ceea ce privește conformitatea în domeniul gestionării deșeurilor la nivelul UE.

În Directiva 2002/96/CE, Consiliul și Parlamentul European prevedeau revizuirea obiectivului de colectare a DEEE, precum și stabilirea unor obiective pentru reciclarea și valorificarea DEEE, inclusiv pentru reutilizarea aparatelor întregi, după caz, și pentru produsele care intră în categoria 8 (dispozitive medicale). Această revizuire face parte integrantă din crearea unui mediu de reglementare îmbunătățit în Uniunea Europeană. Se preconizează că clarificarea domeniului de aplicare și a anumitor definiții din directivă, stabilirea de obiective și acționarea în direcția creării unor sisteme interoperaționale de înregistrare a producătorilor nu pot fi realizate în mod eficace prin acțiunea individuală a statelor membre.

Prin urmare, propunerea respectă principiul subsidiarității.

3.4. Principiul proporționalității

Propunerea respectă principiul proporționalității din următoarele motive.

Propunerea stabilește cerințe legale pentru o strategie comunitară armonizată privind colectarea și reciclarea DEEE dar, în același timp, lasă statelor membre libertatea de a alege măsurile naționale cele mai adecvate pentru atingerea obiectivelor propunerii. Întrucât directiva se fundamentează pe articolul 175 din tratat, ea permite adoptarea de măsuri naționale suplimentare. Măsurile conținute în propunerea de revizuire a Directivei DEEE vizează problemele constatate pe parcursul implementării Directivei 2002/96/CE și aspectele indicate în mod explicit de Consiliu și de PE pentru a fi incluse în revizuire.

Reducerea sarcinilor administrative:

- reducerea sarcinilor administrative aferente înregistrării și raportării pentru producătorii care comercializează produse în mai mult de un stat membru;
- economiile globale de costuri obținute în urma armonizării cerințelor de înregistrare și raportare sunt de 66,3 milioane EUR.

3.5. Alegerea instrumentelor

Instrumentul propus: directivă.

Alte instrumente nu ar fi adecvate din următorul motiv.

Întrucât studii de cercetare recente au confirmat că nu există modificări în ceea ce privește cauzele problemelor sau justificarea colectării și reciclării DEEE, măsura propusă este revizuirea unei directive existente.

4. IMPLICAȚIILE BUGETARE

Propunerea nu are implicații asupra bugetului comunitar.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE

5.1. Simplificare

Propunerea prevede o simplificare a legislației și o simplificare a procedurilor administrative pentru sectorul privat prin:

- clarificarea domeniului de aplicare atât pentru Directiva DEEE, cât și pentru Directiva RoHS, care vizează același gen de echipamente;
- armonizarea formatelor și frecvențelor cu privire la înregistrare și raportare pentru producători.

Propunerea este inclusă în programul în curs al Comisiei de actualizare și simplificare a acquis-ului comunitar, precum și în Programul de lucru și legislativ al Comisiei, cu numărul de referință 2008/ENV/002.

5.2. Clauza de reexaminare/revizuire/caducitate

Propunerea cuprinde o clauză de revizuire.

5.3. Reformare

Propunerea implică reformare.

5.4. Tabel de corespondență

Statele membre trebuie să comunice Comisiei textele dispozițiilor de drept intern prin care se transpune directiva, precum și un tabel de corespondență între aceste dispoziții și prezenta directivă.

5.5. Explicarea detaliată a propunerii

Principalele propuneri de reformare a Directivei 2002/96/CE se referă la:

Articolul 2: Domeniul de aplicare al directivei face referire la domeniul de aplicare al Directivei RoHS. Se clarifică ce echipamente sunt excluse din domeniul de aplicare al directivei.

Articolul 3: Se adaptează definiții și se introduc noi definiții pentru a se spori certitudinea juridică și coerența cu alte acte legislative comunitare.

Articolul 7: O rată de colectare a DEEE de 65% stabilită în funcție de volumul de EEE introduse pe piață în cei doi ani precedenți. Această rată de colectare trebuie realizată anual de către producători, cu începere din 2016. În cazul în care se confruntă cu dificultăți în atingerea ratei de colectare din cauza unor circumstanțe naționale specifice, statele membre pot beneficia de măsuri de tranziție instituite prin comitologie. Se propune reexaminarea ratei de colectare în 2012 de către Parlamentul European și de Consiliu și pentru a stabili, de asemenea, o posibilă rată de colectare separată pentru echipamentele de răcire și de congelare, pe baza unui raport al Comisiei.

Articolul 11: Obiectivele de valorificare și de reciclare sunt modificate pentru a include reutilizarea aparatelor întregi și dispozitivele medicale.

Articolul 12: Dacă este cazul, statele membre ar trebui să încurajeze finanțarea de către producători a tuturor costurilor instalațiilor de colectare a DEEE provenite de la gospodăriile particulare.

Articolul 14: Se permite existența unei taxe vizibile, fără limită de timp, în concordanță cu principiile consumului și producției durabile pentru toate produsele.

Articolul 16: Pentru a reduce sarcina administrativă, se adaugă o nouă dispoziție de armonizare la nivel comunitar a înregistrării producătorilor și a raportării de către producători, inclusiv prin realizarea interoperabilității registrelor naționale.

Articolul 20: Se adaugă cerințe minime de inspecție, în vederea îmbunătățirii aplicării Directivei DEEE la nivel comunitar.

Anexa I la Directiva 2002/96/CE se elimină și se adaugă o nouă anexă, care stabilește cerințele minime de control pentru transferurile de DEEE.

Anexele II, III și IV la Directiva 2002/96/CE nu suferă nicio modificare, întrucât acestea trebuie actualizate în mod regulat în funcție de progresele tehnice și științifice prin procedura de comitologie.

Propunere de

DIRECTIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI

privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE)

(reformare)

(Text cu relevanță pentru SEE)

↓ 2002/96/CE (adaptat)

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 175 alineatul (1),

având în vedere propunerea Comisiei²,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European³,

având în vedere avizul Comitetului Regiunilor⁴,

hotărând în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 251 din tratat, ~~având în vedere proiectul comun aprobat de comitetul de conciliere la data de 8 noiembrie 2002,~~

întrucât:

↓ nou

(1) Directiva 2002/96/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 27 ianuarie 2003 privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE)⁵ trebuie să facă obiectul mai multor modificări substanțiale. Din motive de claritate, ar trebui să se procedeze la reformarea directivei menționate.

↓ 2002/96/CE (adaptat)

~~(2)~~⁽¹⁾ Obiectivele politicii de mediu a Comunității sunt, în special, conservarea, protecția și îmbunătățirea calității mediului, protecția sănătății umane și utilizarea prudentă și rațională a resurselor naturale. Această politică se bazează pe principiul precauției,

² ~~JO C 365 E, 19.12.2000, p. 184 și JO C 240 E, 28.8.2001, p. 298.~~ ☒ JO C , , p. . ☒

³ ~~JO C 116, 20.4.2001, p. 38.~~ ☒ JO C , , p. . ☒

⁴ ~~JO C 148, 18.5.2001, p. 1.~~ ☒ JO C , , p. . ☒

⁵ JO L 37, 13.2.2003, p. 24.

precum și pe principiul acțiunii preventive, pe principiul remedierii cu prioritate la sursă a daunelor aduse mediului și pe principiul „poluatorul plătește”.

~~(3)(2)~~ Programul comunitar de politică și acțiune în domeniul mediului și al dezvoltării durabile (~~Al cincilea program de acțiune~~ ~~☒~~ pentru mediu ~~☒~~ ~~în domeniul mediului~~)⁶ prevede că realizarea unei dezvoltări durabile necesită modificări profunde ale tipurilor actuale de creștere, producție, consum și conduită și ~~☒~~ pledează pentru ~~☒~~ ~~preconizează~~, între altele, reducerea risipei de resurse naturale și prevenirea poluării. Acest program menționează deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) ca fiind unul dintre domeniile țintă care trebuie reglementate, în vederea aplicării principiilor prevenirii, valorificării și eliminării sigure a deșeurilor.

↓ 2002/96/CE (adaptat)

⇒ nou

~~(3)~~ Comunicarea Comisiei din 30 iulie 1996 privind revizuirea strategiei comunitare de gestionare a deșeurilor prevede că, în măsura în care nu se poate evita producerea deșeurilor, este necesar ca acestea să fie refolosite sau să se valorifice materiile sau energia pe care le conțin.

~~(4)~~ În Rezoluția sa din 24 februarie 1997 privind o strategie comunitară de gestionare a deșeurilor⁷, Consiliul insistă asupra necesității de a încuraja valorificarea deșeurilor în vederea reducerii cantității de deșuri eliminate și a economisirii resurselor naturale, în special prin refolosirea, reciclarea, compostarea și valorificarea energetică a deșeurilor, și a recunoscut faptul că alegerea soluțiilor în fiecare caz în parte trebuie să țină seama de efectele de mediu și economice, dar că, până la realizarea de progrese științifice și tehnice și dezvoltarea de analize ale ciclului de viață, sunt de preferat refolosirea și valorificarea materialelor, deoarece acestea reprezintă cele mai bune soluții din punct de vedere ecologic. De asemenea, Consiliul a invitat Comisia să instituie, de îndată ce este posibil, continuările necesare ale proiectelor din cadrul programului privind fluxurile prioritare de deșuri, în special DEEE.

~~(5)~~ În rezoluția sa din 14 noiembrie 1996⁸, Parlamentul European invită Comisia să prezinte propuneri de directive privind anumite fluxuri prioritare de deșuri, inclusiv deșuri de echipamente electrice și electronice, și să fundamenteze aceste propuneri pe principiul responsabilității producătorului. În aceeași rezoluție, Parlamentul European invită Consiliul și Comisia să prezinte propuneri de reducere a volumului de deșuri.

↓ nou

(4) Prezenta directivă completează legislația comunitară generală în domeniul gestionării deșeurilor, precum Directiva 2008/xx/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind deșeurile⁹. Ea face trimitere la definițiile din această directivă, inclusiv la definițiile deșeurilor și ale operațiunilor generale de gestionare a deșeurilor. Conform Directivei 2008/xx/CE privind deșeurile, definiția colectării include sortarea și

⁶ JO C 138, 17.5.1993, p. 5.

⁷ JO C 76, 11.3.1997, p. 1.

⁸ JO C 362, 2.12.1996, p. 241.

⁹ JO C , , p. .

stocarea preliminară a deșeurilor în vederea transportării lor la o unitate de tratare a deșeurilor. Directiva 2005/32/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 iulie 2005¹⁰ instituie un cadru pentru stabilirea cerințelor în materie de proiectare ecologică aplicabile produselor consumatoare de energie și permite adoptarea de cerințe specifice de proiectare ecologică pentru produsele consumatoare de energie care ar putea face, de asemenea, obiectul prezentei directive. Directiva 2005/32/CE și dispozițiile de aplicare adoptate în temeiul său nu aduc atingere legislației comunitare în domeniul gestionării deșeurilor. Directiva 2002/95/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice¹¹ impune înlocuirea substanțelor interzise în toate echipamentele electrice și electronice care sunt incluse în domeniul său de aplicare.

↓ 2002/96/CE (adaptat)

⇒ nou

(56) ~~Directiva 75/442/CEE a Consiliului din 15 iulie 1975 privind deșeurile~~¹² ☒ Directiva 2006/12/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 5 aprilie 2006 privind deșeurile¹³ ☒ prevede că se pot adopta reglementări speciale, prin directive speciale ☒ separate ☒, pentru cazuri particulare sau pentru completarea Directivei ☒ 2006/12/CE ☒ ~~75/442/CEE~~, în ce privește gestionarea ☒ anumitor ☒ categoriilor de deșeurii speciale.

(67) ~~Cantitatea de DEEE produse în Comunitate crește rapid.~~ ⇒ Pe măsură ce piața continuă să se dezvolte și ciclurile de inovare devin din ce în ce mai scurte, înlocuirea echipamentelor se accelerează, ceea ce face ca fluxul de deșeurii de echipamente electrice și electronice (DEEE) să cunoască o creștere rapidă. Cu toate că Directiva 2002/95/CE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice (RoHS) are o contribuție reală la reducerea substanțelor periculoase în noile EEE, DEEE vor continua totuși să conțină, timp de mulți ani, substanțe periculoase precum mercurul, cadmiul, plumbul, cromul hexavalent și bifenilii policlorurați (PCB), precum și substanțe care diminuează stratul de ozon¹⁴. ⇐ Prezența componentelor periculoase în echipamentele electrice și electronice (EEE) reprezintă o problemă importantă în faza de gestionare a deșeurilor, iar reciclarea DEEE nu se realizează la un nivel suficient. ⇒ În absența reciclării s-ar pierde resurse valoroase ⇐.

(8) ~~Obiectivul de îmbunătățire a gestionării DEEE nu poate fi atins în mod eficient dacă statele membre acționează separat. În special, abordările naționale diferite ale principiului responsabilității producătorului pot duce la deosebiri considerabile la nivelul sarcinii financiare suportate de agenții economiei. Diferențele între politicile naționale privind gestionarea DEEE compromit eficiența politicilor de reciclare. Din acest motiv, trebuie să se prevadă criterii esențiale la nivel comunitar.~~

¹⁰ JO L 191, 22.7.2005, p. 29-58.

¹¹ JO L 37, 13.2.2003, p. 19-23.

¹² JO L 194, 25.7.1975, p. 47. Directivă, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 96/350/CE a Comisiei (JO L 135, 6.6.1996, p. 32).

¹³ JO L 114, 27.4.2006, p. 9.

¹⁴ COM(2008) 505 și SEC(2008) 2367.

↓ nou

- (7) Prezenta directivă are ca obiectiv contribuirea la obținerea unei producții și a unui consum durabil, ca primă prioritate, prevenirea producerii de deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE) și, în plus, reutilizarea, reciclarea și alte forme de valorificare a acestor deșeuri, astfel încât să se reducă volumul de deșeuri eliminate și să se sprijine utilizarea eficientă a resurselor. Prezenta directivă urmărește, de asemenea, îmbunătățirea performanțelor de mediu ale tuturor operatorilor implicați în ciclul de viață al echipamentelor electrice și electronice, precum producători, distribuitori și consumatori și, în special, operatori care sunt direct implicați în colectarea și tratarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice. În special, abordările naționale diferite ale principiului responsabilității producătorului pot duce la deosebiri considerabile la nivelul sarcinii financiare suportate de agenții economici. Diferențele între politicile naționale privind gestionarea DEEE compromit eficiența politicilor de reciclare. Din acest motiv, trebuie să se prevadă criteriile esențiale la nivel comunitar.
- (8) Întrucât obiectivele acțiunii preconizate nu pot fi realizate într-un mod satisfăcător de către statele membre și, ca atare, pot fi realizate mai bine la nivel comunitar din cauza dimensiunilor problemei, Comunitatea poate, prin urmare, să adopte măsuri în conformitate cu principiul subsidiarității prevăzut la articolul 5 din tratat. În conformitate cu principiul proporționalității prevăzut la același articol, prezenta directivă nu depășește ceea ce este necesar în vederea atingerii acestui obiectiv.

↓ 2002/96/CE (adaptat)

⇒ nou

- (9) Este necesar să se aplice dispozițiile prezentei directive produselor și producătorilor, indiferent de tehnica de vânzare folosită, ~~în special~~ inclusiv vânzarea la distanță și vânzarea electronică. În această privință, este necesar ca obligațiile producătorilor și distribuitorilor care utilizează canale de vânzare la distanță sau de vânzare electronică să aibă, în măsura posibilului, aceeași formă și să se aplice uniform, pentru a evita ca agenții care utilizează celelalte canale de distribuție să ~~nu~~ trebuiască să suporte costurile care rezultă din dispozițiile prezentei directive în ceea ce privește DEEE în cazul cărora echipamentul a fost vândut prin canalele de vânzare la distanță sau de vânzare electronică.
- (10) Este necesar ca prezenta directivă să înglobeze toate echipamentele electrice și electronice utilizate de consumatori, precum și echipamentele electrice și electronice destinate utilizării profesionale. Este important ca prezenta directivă să se aplice fără a aduce atingere legislației comunitare privind cerințele de siguranță și sănătate care protejează toate persoanele care intră în contact cu DEEE, ~~precum și legislației comunitare speciale privind gestionarea deșeurilor, în special~~ Directiva 2006/66/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 septembrie 2006 privind bateriile și acumulatorii¹⁵ ~~Directiva 91/157/CEE a Consiliului din 18 martie 1991 privind bateriile și acumulatele care conțin anumite substanțe~~

¹⁵ JO L 266, 26.9.2006, p. 1-14. Directivă modificată prin Directiva 2008/12/CE (JO L 76, 19.3.2008, p. 39).

periculoase¹⁶ ⇒ , precum și legislației comunitare în domeniul proiectării produselor, în special Directiva 2005/32/CE a Parlamentului European și a Consiliului de instituire a unui cadru pentru stabilirea cerințelor în materie de proiectare ecologică aplicabile produselor consumatoare de energie și de modificare a Directivei 92/42/CEE a Consiliului și a Directivelor 96/57/CE și 2000/55/CE ale Parlamentului European și ale Consiliului. ⇐

~~(11) Se impune revizuirea, de îndată ce este posibil, a Directivei 91/157/CEE, în special în temeiul dispozițiilor prezentei directive.~~

~~(11)~~(12) Stabilirea, prin prezenta directivă, a responsabilității producătorului este una dintre modalitățile de încurajare a proiectării și producerii de echipamente electrice și electronice prin procedee care să țină seama pe deplin de cerințele de reparare, posibilă îmbunătățire, reutilizare refolosire, dezasamblare demontare și reciclare și care să faciliteze aceste operațiuni.

~~(12)~~(13) Pentru a garanta siguranța și sănătatea personalului de distribuție însărcinat cu preluarea și manipularea DEEE, statele membre ar trebui să definească, în conformitate cu legislația internă și comunitară privind cerințele de siguranță și sănătate, condițiile în care distribuitorii pot refuza preluarea.

~~(14) Statele membre ar trebui să încurajeze proiectarea și producerea de echipamente electrice și electronice care să țină seama de demontarea și valorificarea lor și care să faciliteze aceste operațiuni, în special refolosirea și reciclarea DEEE, a componentelor și materialelor lor. Producătorii nu trebuie să împiedice, prin caracteristicile specifice de proiectare sau prin procedee specifice de fabricare, refolosirea DEEE, cu excepția cazului în care aceste caracteristici specifice de proiectare sau procedee specifice de fabricare prezintă avantaje determinante, de exemplu în ceea ce privește protecția mediului și/sau cerințele de siguranță.~~

~~(13)~~(15) Colectarea separată selectivă este o condiție prealabilă pentru a asigura tratarea specifică și reciclarea DEEE și este necesară pentru atingerea nivelului ales de protecție a sănătății umane și a mediului în Comunitate. Consumatorii trebuie să contribuie activ la succesul acestui tip de colectare și trebuie încurajați să predea DEEE. În acest scop, ar trebui create instalații adecvate pentru predarea DEEE, inclusiv puncte publice de colectare, la care gospodăriile particulare să-și poată preda, cel puțin gratuit, deșeurile. ⇒ Distribuitorii joacă un rol important în asigurarea succesului colectării de DEEE. ⇐

~~(14)~~(16) În scopul atingerii nivelului ales de protecție și a obiectivelor de mediu armonizate ale Comunității, statele membre ar trebui să ia măsurile necesare pentru a reduce la minimum eliminarea DEEE ca deșeurile ~~orașenești~~ municipale nesortate și pentru a atinge un nivel înalt de colectare separată selectivă a DEEE. Pentru ca statele membre să depună eforturi în ceea ce privește elaborarea de programe eficiente de colectare, se impune a li se cere atingerea unui nivel ridicat de colectare a DEEE ⇒, în special în ceea ce privește echipamentele de răcire și de congelare care conțin substanțe cu efect de diminuare a stratului de ozon și substanțe fluorurate cu efect de seră, dat fiind impactul dramatic al acestora asupra mediului și având în vedere

¹⁶ JO L 78, 26.3.1991, p. 38. Directivă, astfel cum a fost modificată prin Directiva 98/101/CE a Comisiei (JO L 1, 5.1.1999, p. 1).

obligățiile prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 2037/2000 și de Regulamentul (CE) nr. 842/2006¹⁷ ~~provenite din gospodării particulare.~~ ⇒ Datele cuprinse în evaluarea impactului arată că 65% din echipamentele electrice și electronice introduse pe piață sunt deja colectate separat în prezent, dar că mai mult de jumătate din acestea este posibil să facă obiectul unei tratări necorespunzătoare și al exporturilor ilegale. Aceasta duce la pierderea unor materii prime secundare valoroase și la degradarea mediului. Pentru a se evita acest lucru, este necesară stabilirea unui obiectiv de colectare ambițios. ⇐

(1517) Tratarea specifică a DEEE este indispensabilă pentru a evita dispersarea agenților poluanți în materialele reciclate sau în fluxul de deșeuri. O astfel de tratare constituie modalitatea cea mai eficientă de garantare a respectării nivelului ales de protecție a mediului în Comunitate. Este important ca unitățile sau întreprinderile care efectuează operațiuni ⇒ de colectare, ⇐ de reciclare sau de tratare să respecte normele minime pentru a preveni consecințele negative ale tratării DEEE asupra mediului. Este necesară utilizarea celor mai bune tehnici de tratare, valorificare și reciclare, în măsura în care acestea garantează protecția sănătății umane și un înalt grad de protecție a mediului. Cele mai bune tehnici de tratare, valorificare și reciclare disponibile pot fi definite cu mai multă precizie în conformitate cu procedurile prevăzute de Directiva ~~2008/1/CE~~ ~~96/61/CE~~¹⁸.

(1618) După caz, este necesar să se acorde prioritate ~~refolosirii~~ ~~reutilizării~~ ~~DEEE~~ și a componentelor, subansamblelor și produselor lor consumabile. În cazul în care nu este preferabilă ~~refolosirea~~ ~~reutilizarea~~, toate DEEE colectate separat ar trebui să fie valorificate, în vederea atingerii unui înalt nivel de reciclare și valorificare. În plus, producătorii trebuie încurajați să integreze materialele reciclate în noile echipamente.

↓ nou

(17) Valorificarea, pregătirea pentru reutilizare și reciclarea echipamentelor pot fi considerate ca făcând parte din obiectivele definite la articolul 7 din prezenta directivă doar dacă această valorificare, pregătire pentru reutilizare și reciclare nu contravine altor dispoziții legislative europene și ale statelor membre aplicabile echipamentelor.

↓ 2002/96/CE (adaptat)

⇒ nou

(1819) Se impune definirea la nivel comunitar a unor principii de bază în ceea ce privește finanțarea gestionării DEEE și este necesar ca anumite programe de finanțare să contribuie la atingerea unor rate de colectare ridicate și la punerea în aplicare a principiului responsabilității producătorului.

(1920) Este important ca utilizatorii de echipamente electrice și electronice din gospodăriile particulare să aibă ~~cel puțin~~ posibilitatea de a preda DEEE ~~cel puțin~~ gratuit. În ~~consecință~~, Producătorii ~~ar trebui~~ ~~trebuie~~ să finanțeze ⇒ cel puțin ⇐ ~~colectarea de~~ ~~recuperarea~~ la punctele de colectare, tratarea, valorificarea și eliminarea DEEE. ⇒ Statele membre ar trebui să încurajeze producătorii să își asume

¹⁷ COM(2008) 505 și SEC(2008) 2367.

¹⁸ JO L 24, 29.1.2008, p. 8 ~~JO L 257, 10.10.1996, p. 26-40.~~

integral responsabilitatea pentru colectarea DEEE, în special prin finanțarea colectării DEEE de-a lungul întregului lanț al deșeurilor, inclusiv de la gospodăriile particulare, pentru a evita riscul ca DEEE colectate separat să facă obiectul unei tratări necorespunzătoare și al exporturilor ilegale, pentru a crea un mediu concurențial echitabil prin armonizarea finanțării din partea producătorilor la nivelul întregii UE, pentru ca plata aferentă colectării acestor deșeuri să fie suportată de consumatorii de DEEE și nu de masa contribuabililor, în concordanță cu principiul „poluatorul plătește”. ⇐ Pentru a atinge un grad maxim de eficiență a conceptului de responsabilitate a producătorului, fiecare producător trebuie să răspundă de finanțarea gestionării deșeurilor provenite de la propriile produse. Producătorul ☒ ar trebui ☒ trebuie să poată opta pentru îndeplinirea acestei obligații prin intermediul unor sisteme individuale sau colective. Atunci când introduce un produs pe piață, fiecare producător ar trebui să ofere o garanție financiară care să evite o situație în care costurile de gestionare a DEEE provenite de la produsele al căror producător și-a încetat activitatea sau care nu poate fi identificat (produse orfane) să fie suportate de societate sau de producătorii care rămân în activitate. Responsabilitatea finanțării gestionării deșeurilor istorice ar trebui împărțită între toți producătorii existenți, în cadrul unor sisteme colective de finanțare la care toți producătorii existenți pe piață în momentul generării costurilor să contribuie în mod proporțional. Sistemele colective de finanțare nu ar trebui să aibă efectul de a exclude producătorii, importatorii și nou-veniții pe piață specializați sau de serie mică. ~~Pe durata unei perioade de tranziție, producătorii ar trebui să aibă posibilitatea de a informa cumpărătorii, în mod voluntar, în momentul vânzării de produse noi, în legătură cu costurile de colectare, tratare și eliminare nepoluantă a deșeurilor istorice. Producătorii care apelează la această dispoziție ar trebui să garanteze faptul că aceste costuri nu depășesc costurile reale suportate.~~

- (20) ⇨ Producătorii ar trebui să aibă posibilitatea de a informa cumpărătorii, în mod voluntar, în momentul vânzării de produse noi, în legătură cu costurile de colectare, tratare și eliminare în mod ecologic a DEEE. Aceasta este în concordanță cu Comunicarea Comisiei cu privire la Planul de acțiune privind consumul și producția durabile și politica industrială durabilă, în special în ceea ce privește un consum mai inteligent și achizițiile publice ecologice. ⇐
- (21) Pentru a asigura succesul colectării DEEE, este indispensabil ca utilizatorii să fie informați în legătură cu obligația de a nu elimina DEEE ca deșeuri municipale nesortate și de a efectua colectarea ☒ separată ☒ selectivă a DEEE, precum și în legătură cu sistemele de colectare și rolul acestora în gestionarea DEEE. Această informare presupune marcarea corespunzătoare a echipamentelor electrice și electronice care pot ajunge în coșurile de gunoi sau în alte mijloace similare de colectare a deșeurilor municipale.
- (22) Este important ca producătorii să furnizeze informații cu privire la identificarea componentelor și a materialelor pentru a facilita gestionarea DEEE, în special tratarea și valorificarea sau ~~#~~reciclarea acestora.
- (23) Statele membre ar trebui să se asigure ~~că~~ infrastructurile de inspecție și de control permitsă permită punerea corespunzătoare în aplicare a prezentei directive, având în vedere, între altele, Recomandarea 2001/331/CE a Parlamentului European și a

Consiliului din 4 aprilie 2001 privind criteriile minime aplicabile inspecțiilor de mediu în statele membre¹⁹.

- (24) Pentru a evalua atingerea obiectivelor prezentei directive, sunt necesare informații în legătură cu greutatea ponderea sau, dacă acest lucru nu este posibil, în legătură cu cantitățile de echipamentelor electrice și electronice introduse pe piața comunitară și în legătură cu ratele de colectare, reutilizare refolesire (inclusiv a aparatelor întregi, în măsura posibilului), valorificare sau ~~re~~reciclare și exportare a DEEE colectate în conformitate cu prezenta directivă.
- (25) Statele membre pot alege să aplice anumite dispoziții ale prezentei directive prin intermediul unor acorduri încheiate între autoritățile competente și sectoarele economice în cauză, cu condiția respectării anumitor unor cerințe speciale.
- (26) Comisia ar trebui trebuie să efectueze, în conformitate cu ~~o~~ printr-o procedură de comitet, adaptarea la progresul științific și tehnic a anumitor dispoziții ale prezentei directive, a listei cu produsele incluse în categoriile enumerate în anexa IA, a tratării selective a materialelor și componentelor DEEE, a cerințelor tehnice de colectare, depozitare și ~~de~~ tratare a DEEE, precum și a simbolului utilizat pentru marcarea EEE.
- (27) Este necesar ca ~~Trebuie adoptate~~ măsurile necesare pentru aplicarea prezentei directive, să fie adoptate în conformitate cu Decizia 1999/468/CE a Consiliului din 28 iunie 1999 de stabilire a normelor privind exercitarea competențelor de executare conferite Comisiei ~~procedurilor de exercitare a atribuțiilor de punere în aplicare conferite Comisiei~~²⁰ Comisiei ar trebui să i se confere competența de a adapta anexele și de a adopta norme privind controlul conformității. Deoarece aceste măsuri au caracter general și sunt destinate să modifice elemente neesențiale ale Directivei 2002/96/CE, între altele prin completarea acesteia cu noi elemente neesențiale, ele trebuie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control prevăzută la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

↓ nou

- (28) Obligația de a transpune prezenta directivă în dreptul intern trebuie să se limiteze la dispozițiile care reprezintă o modificare de fond în raport cu directivele anterioare. Obligația de a transpune dispozițiile neschimbate rezultă din directivele anterioare.
- (29) Prezenta directivă nu trebuie să aducă atingere obligațiilor statelor membre privind termenele de transpunere în dreptul intern și de aplicare a directivelor menționate în anexa V partea B.

¹⁹ JO L 118, 27.4.2001, p. 41.

²⁰ JO L 184, 17.7.1999, p. 23.

↓ 2002/96/CE

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

↓ 2002/96/CE

Articolul 1

↓ nou

Obiect

Prezenta directivă stabilește măsuri vizând protejarea mediului și a sănătății umane prin prevenirea sau reducerea efectelor negative ale generării și gestionării deșeurilor de echipamente electrice și electronice, precum și prin reducerea efectelor globale ale utilizării resurselor și îmbunătățirea eficienței utilizării acestora.

↓ 2002/96/CE

⇒ nou

Obiective

~~Prezenta directivă are ca obiectiv prioritar prevenirea producerii de deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) și, în plus, re folosirea, reciclarea și alte forme de valorificare a acestor deșeurile, astfel încât să se reducă volumul de deșeurile eliminate. Prezenta directivă urmărește, de asemenea, îmbunătățirea performanțelor privind mediul ale tuturor operatorilor implicați în ciclul de viață al echipamentelor electrice și electronice, precum producători, distribuitori și consumatori și, în special, operatori care sunt direct implicați în tratarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice.~~

Articolul 2

Domeniul de aplicare

(1) Prezenta directivă se aplică echipamentelor electrice și electronice incluse în categoriile enumerate în ⇒ anexa I ⇐ ~~anexa IA~~ ⇒ la Directiva 20xx/xx/CE (RoHS). ⇐ ~~cu condiția ca echipamentul în cauză să nu fie parte componentă a unui alt tip de echipament care nu intră în domeniul de aplicare a prezentei directive. Anexa IB conține o listă cu produse incluse în categoriile enumerate în anexa IA.~~

(2) Prezenta directivă se aplică fără a aduce atingere ⇒ cerințelor ⇐ dispozițiilor comunitare privind ~~cerințele de siguranță~~ și sănătatea, ⇒ produsele chimice, în special Regulamentul (CE) nr. 1907/2006, ⇐ precum și dispozițiilor comunitare speciale în domeniul gestionării deșeurilor ⇒ sau al proiectării produselor ⇐.

↓ 2002/96/CE (adaptat)
⇒ nou

(3) ☒ Prezenta directivă nu se aplică niciunuia dintre următoarele echipamente: ☒

(a) ~~Se exclud din domeniul de aplicare a prezentei directive echipamentele pentru care au legătură cu protecția intereselor esențiale de securitate ale statelor membre, inclusiv armele, munițiile și materialul de război. Aceasta nu se aplică, cu toate acestea, produselor care nu sunt~~ ~~destinate scopurilor specific militare.~~ ⇒ necesare

☒ (b) echipamentele care sunt proiectate special ca parte a unui alt tip de echipament ce nu intră în domeniul de aplicare al prezentei directive ☒ ⇒ și care își pot îndeplini rolul doar dacă sunt incluse în echipamentul respectiv; ⇐

↓ nou

⇒ (c) echipamente care nu sunt destinate să fie introduse pe piață ca unități funcționale sau comerciale separate; ⇐

↓ 2002/96/CE (adaptat)

☒ (d) becurile cu filament; ☒

☒ (e) dispozitivele medicale implantate sau infectate. ☒

↓ nou

(4) DEEE se clasifică drept deșuri provenind din gospodării particulare sau de la alți utilizatori decât gospodăriile particulare. Se stabilește clasificarea tipurilor de DEEE într-una dintre aceste categorii. Această măsură, destinată să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 18 alineatul (3). Această clasificare se bazează, între altele, pe evaluarea ponderii echipamentelor vândute către gospodării sau către societăți comerciale.

↓ 2002/96/CE (adaptat)
⇒ nou

Articolul 3

Definiții

În sensul prezentei directive ☒ se aplică următoarele definiții ☒:

(a) „echipamente electrice și electronice” sau „EEE” înseamnă echipamente care funcționează pe bază de curenți electrici sau câmpuri electromagnetice și echipamente de producție, de transfer și de măsurare a acestor curenți și câmpuri, incluse în categoriile ~~menționate~~ ☒ stabilite ☒ în ⇒ anexa I ⇐ ~~anexa I A~~ ⇒ la

Directiva 20xx/xx/CE (RoHS) ⇐ și destinate utilizării la o tensiune mai mică sau egală cu 1 000 de volți_~ curent alternativ_~ și 1 500 de volți_~ curent continuu;

(b) „deșeuri de echipamente electrice și electronice” sau „DEEE” înseamnă echipamentele electrice și electronice care constituie deșeuri în sensul articolului ⇨ 3 alineatul (1) din Directiva 2008/xx/CE privind deșeurile ⇨ ~~litera (a) din Directiva 75/442/CEE~~, inclusiv toate componentele, subansamblele și produsele consumabile care fac parte integrantă din produs în momentul ⇨ în care acesta devine deșeu ⇨ ~~rebutării~~;

(c) „prevenire” înseamnă ⇨ prevenire în sensul articolului 3 alineatul (12) din Directiva 2008/xx/CE privind deșeurile; ⇨ ~~măsurile care urmăresc reducerea cantității și nocivității DEEE asupra mediului, precum și a materiilor și substanțelor pe care acestea le conțin;~~

(d) ~~„refozire” ⇨ „reutilizare” ⇨ înseamnă ⇨ reutilizare în sensul articolului 3 alineatul (13) din Directiva 2008/xx/CE privind deșeurile ⇨ orice operațiune prin care DEEE sau componentele acestora sunt utilizate în același scop pentru care au fost concepute, inclusiv continuarea utilizării echipamentelor sau componentelor acestora predate la punctele de colectare, la distribuitori, la reciclatori sau la fabricanți;~~

↓ nou

(e) „pregătire pentru reutilizare” înseamnă pregătire pentru reutilizare în sensul articolului 3 alineatul (16) din Directiva 2008/xx/CE privind deșeurile;

↓ 2002/96/CE (adaptat)
⇨ nou

(~~fe~~) „reciclare” înseamnă ⇨ reciclare în sensul articolului 3 alineatul (17) din Directiva 2008/xx/CE privind deșeurile ⇨ ~~reprelucerea, într-un proces de producție, a materialelor conținute în deșeuri în același scop ca cel inițial sau în alte scopuri, exceptând recuperarea de energie, prin care se înțelege utilizarea deșeurilor combustibile pentru producerea de energie prin ardere directă, concomitent cu alte deșeuri sau separat, dar cu recuperarea căldurii;~~

(~~gf~~) „valorificare” înseamnă ⇨ valorificare în sensul articolului 3 alineatul (15) din Directiva 2008/xx/CE privind deșeurile ⇨ ~~una dintre operațiunile aplicabile a căror listă figurează în anexa II B la Directiva 75/442/CEE;~~

(~~hg~~) „eliminare” înseamnă ⇨ eliminare în sensul articolului 3 alineatul (19) din Directiva 2008/xx/CE privind deșeurile ⇨ ~~oricare dintre operațiunile aplicabile prevăzute în anexa II A la Directiva 75/442/CEE;~~

(~~ih~~) „tratare” înseamnă ⇨ tratare în sensul articolului 3 alineatul (14) din Directiva 2008/xx/CE privind deșeurile ⇨ ~~orice operațiune efectuată după predarea DEEE la instalațiile de depoluare, demontare, sfărâmare, valorificare sau pregătire pentru eliminare, precum și orice altă operațiune efectuată pentru valorificarea și/sau eliminarea DEEE;~~

(j) „producător” înseamnă orice persoană fizică sau juridică care, indiferent de tehnica de vânzare utilizată, inclusiv prin comunicare la distanță în conformitate cu Directiva 97/7/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 20 mai 1997 privind protecția consumatorilor cu privire la contractele în materie de contracte la distanță²¹:

(i) fabrică ~~și vinde~~ echipamente electrice și electronice sub propriul nume sau propria marcă comercială sau comisionează proiectarea ori fabricarea de echipamente electrice și electronice și comercializează aceste echipamente sub propriul nume sau propria marcă comercială ;

(ii) revinde sub propriul nume sau propria marcă comercială echipamente produse de alți furnizori, un revânzător nefiind considerat ~~ca~~ „producător”_; atunci când marca producătorului figurează pe echipament conform ~~sub~~punctului (i)_; sau

(iii) are sediul în Comunitate și introduce pe piața comunitară importă sau exportă echipamente electrice și electronice dintr-o țară terță cu titlu profesional ~~într-un stat membru~~.

Orice persoană care asigură în mod exclusiv o finanțare, în cadrul sau în temeiul unui acord de finanțare, nu este considerată „producător” decât în cazul în care acționează ca producător în sensul ~~sub~~punctelor (i)-(iii);

(k) „distribuitor” înseamnă orice persoană fizică sau juridică din lanțul de aprovizionare, care face ca un echipament electric sau electronic să fie disponibil pe piață; furnizează cu titlu comercial echipamente electrice și electronice părții care urmează să le utilizeze;

(l) „DEEE provenite de la gospodării particulare” înseamnă DEEE provenite de la gospodării particulare și DEEE de origine comercială, industrială, instituțională și din alte surse care, datorită naturii și cantității lor, sunt similare celor provenite de la gospodării particulare;

nou

(m) „deșeurile periculoase” înseamnă deșeurile periculoase în sensul articolului 3 alineatul (2) din Directiva 2008/XX/CE privind deșeurile.

2002/96/CE

nou

~~(l) „substanță sau preparat periculos” înseamnă orice substanță sau preparat care trebuie considerat periculos în temeiul Directivei 67/548/CEE a Consiliului²² sau al Directivei 1999/45/CE a Parlamentului European și a Consiliului²³;~~

²¹ JO L 144, 4.6.1997, p. 19.

²² JO 196, 16.8.1967, p. 1. Directivă, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 2001/59/CE a Comisiei (JO L 225, 21.8.2001, p. 1).

(~~nn~~) „contract de finanțare” înseamnă orice acord sau contract de împrumut, leasing, închiriere sau vânzare reportată referitor la un anumit echipament, fie că acordul sau contractul respectiv sau orice acord sau contract auxiliar prevede sau nu efectuarea sau posibilitatea efectuării unui transfer de proprietate privind echipamentul în cauză. =

↓ nou

- (o) „a face disponibil pe piață” înseamnă orice tip de furnizare a unui produs spre distribuire, consum sau utilizare pe piața comunitară în cursul unei activități comerciale, fie în schimbul unei plăți, fie gratuit;
- (p) „introducere pe piață” înseamnă acțiunea de a face un produs disponibil pentru prima dată pe piața comunitară;
- (q) „înlăturare” înseamnă manipularea manuală, mecanică, chimică sau metalurgică ce are ca rezultat constituirea substanțelor, preparatelor și componentelor periculoase într-un flux identificabil sau într-o parte identificabilă a unui flux la sfârșitul procesului de tratare. O substanță, un preparat sau o componentă este identificabilă dacă poate fi controlată pentru a dovedi faptul că tratarea s-a făcut în mod ecologic;
- (r) „colectare” înseamnă colectare în sensul articolului 3 alineatul (10) din Directiva 2008/xx/CE privind deșeurile;
- (s) „colectare separată” înseamnă colectare separată în sensul articolului 3 alineatul (11) din Directiva 2008/xx/CE privind deșeurile.

↓ 2002/96/CE (adaptat)
⇒ nou

Articolul 4

Proiectarea produsului

Statele membre încurajează ⇒, în concordanță cu legislația comunitară în domeniul produselor, inclusiv cu Directiva 2005/32/CE privind proiectarea ecologică, adoptarea de măsuri care să promoveze ⇐ proiectarea și producerea de echipamente electrice și electronice ⇒, în special pentru a facilita ⇐ ~~care țin seama de~~ reutilizarea, demontarea și valorificarea recuperarea lor și care facilitează aceste operațiuni, în special reutilizarea, demontarea și reciclarea DEEE, precum și a componentelor și materialelor lor. ⇒ Aceste măsuri respectă buna funcționare a pieței interne. ⇐ În acest sens, statele membre iau măsurile necesare pentru ca producătorii să nu împiedice, prin caracteristici specifice de proiectare sau prin procedee specifice de fabricare, reutilizarea refolesirea DEEE, cu excepția cazului în care aceste caracteristici specifice de proiectare sau procedee specifice de fabricare prezintă avantaje determinante, de exemplu în ceea ce privește protecția mediului și/sau cerințele de siguranță.

²³ JO L 200, 30.7.1999, p. 1. Directivă, astfel cum a fost modificată prin Directiva 2001/60/CE a Comisiei (JO L 226, 22.8.2001, p. 5).

Colectarea ~~se~~ separată ~~și~~ selectivă

(1) Statele membre adoptă măsurile necesare pentru reducerea la minimum a eliminării DEEE ~~și~~ sub formă de ~~de~~ ~~ș~~ deșuri municipale nesortate și pentru atingerea unui nivel ridicat de colectare ~~și~~ separată ~~și~~ selectivă a DEEE ~~și~~, în special și prioritar în ceea ce privește echipamentele de răcire și de congelare care conțin substanțe cu efect de diminuare a stratului de ozon și gaze fluorurate cu efect de seră. ~~și~~

(2) Pentru DEEE provenite de la gospodăriile particulare, statele membre asigură, ~~până la~~ ~~13 august 2005~~, realizarea următoarelor aspecte:

(a) crearea de sisteme care să permită posesorilor finali și distribuitorilor să predea cel puțin gratuit aceste deșuri. Statele membre asigură disponibilitatea și accesibilitatea instalațiilor de colectare necesare, ținând seama în special de densitatea populației;

(b) la furnizarea unui nou produs, distribuitorii sunt obligați să asigure condiții pentru ca să li se poată preda aceste deșuri cel puțin gratuit și în sistem unu la unu, dacă echipamentul este de tip echivalent și a îndeplinit aceleași funcții ca și echipamentul furnizat. Statele membre pot ~~face~~ ~~și~~ acorda ~~și~~ derogări de la această dispoziție cu condiția să asigure că predarea DEEE nu este îngreunată, din acest motiv, pentru posesorul final și cu condiția ca sistemele să rămână gratuite pentru acesta. Statele membre care recurg la această dispoziție informează Comisia cu privire la aceasta;

(c) fără a aduce atingere dispozițiilor de la literele (a) și (b), producătorii pot organiza și exploata sisteme individuale sau colective de preluare a DEEE provenite de la gospodării particulare, cu condiția ca acestea să respecte obiectivele prezentei directive;

(d) în funcție de normele interne și comunitare în materie de sănătate și siguranță, poate fi refuzată predarea, în conformitate cu literele (a) și (b), a DEEE care, în urma unei contaminări, prezintă riscuri pentru sănătatea și siguranța personalului. Statele membre adoptă dispoziții specifice pentru aceste DEEE.

Statele membre pot prevedea dispoziții speciale pentru predarea DEEE în conformitate cu modalitățile prevăzute la literele (a) și (b), dacă echipamentul nu conține componentele esențiale sau dacă echipamentul conține alte deșuri decât DEEE.

(3) Pentru alte tipuri de DEEE decât cele provenite de la gospodării particulare și fără a aduce atingere articolului ~~139~~, statele membre veghează ca producătorii sau terții care acționează în numele producătorilor să asigure colectarea acestor deșuri.

~~(4) Statele membre veghează ca toate DEEE colectate în temeiul alineatelor (1), (2) și (3) să fie transportate la instalațiile de tratare autorizate în conformitate cu articolul 6, cu excepția cazului în care aparatele sunt refolosite în întregime. Statele membre veghează ca refolosirea preconizată să nu conducă la încălcarea dispozițiilor prezentei directive, în special a articolelor 6 și 7. Colectarea și transportul DEEE colectate selectiv se efectuează astfel încât să permită atingerea unui grad maxim de refolosire și reciclare a componentelor sau aparatelor întregi care pot fi refolosite sau reciclate.~~

↓ nou

Articolul 6

Eliminarea și transportarea DEEE colectate

- (1) Statele membre interzic eliminarea DEEE colectate separat care nu sunt tratate.
 - (2) Statele membre se asigură că activitățile de colectare și transport al DEEE colectate separat sunt realizate astfel încât să se optimizeze reutilizarea și reciclarea, precum și izolarea substanțelor periculoase.
-

↓ nou

Articolul 7

Rata de colectare

(1) Fără a aduce atingere articolului 5 alineatul (1), statele membre se asigură că producătorii sau terții care acționează în numele acestora realizează o rată de colectare minimă de 65%. Rata de colectare este calculată pe baza greutateii totale a DEEE colectate într-un anumit an în acel stat membru în conformitate cu articolele 5 și 6, exprimată ca procent din greutatea medie a echipamentelor electrice și electronice introduse pe piață în acel stat membru în cei doi ani precedenți. Această rată de colectare se realizează anual, cu începere din 2016.

(2) Se pot stabili dispoziții tranzitorii, în conformitate cu procedura menționată la articolul 18 alineatul (2), pentru soluționarea dificultăților cu care se confruntă un stat membru în ceea ce privește satisfacerea acestor cerințe, din cauza unor circumstanțe naționale specifice.

(3) Se stabilește o metodologie comună pentru calculul greutateii totale a echipamentelor electrice și electronice introduse pe piața națională.

Această măsură, destinată să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 18 alineatul (3).

(4) Până la 31 decembrie 2012 cel târziu, Parlamentul European și Consiliul reexaminează rata de colectare și data țintă menționate la alineatul (1), de asemenea și pentru a stabili un posibil obiectiv privind colectarea separată a echipamentelor de răcire și de congelare, pe baza unui raport al Comisiei însoțit, dacă este cazul, de o propunere.

↓ 2002/96/CE (adaptat)

⇒ nou

~~(5) Fără a aduce atingere alineatului (1), statele membre asigură, până la 31 decembrie 2006, atingerea unei rate medii anuale de colectare selectivă de cel puțin patru kilograme pe cap de locuitor de DEEE provenite de la gospodăriile particulare.~~

~~La propunerea Comisiei și ținând seama de experiența tehnică și economică dobândită în statele membre, Parlamentul European și Consiliul stabilesc un nou obiectiv obligatoriu care trebuie atins până la 31 decembrie 2008. Acest obiectiv poate lua eventual forma unui procent din cantitățile de echipamente electrice și electronice vândute gospodăriilor particulare în anii anteriori.~~

↓ 2002/96/CE (adaptat)

⇒ nou

Articolul ~~86~~

Tratarea

(1) Statele membre se asigură că ~~ea~~ ⇒ toate DEEE colectate separat sunt supuse tratării ⇐.

⊗ (2) Tratarea, ⊗ ⇒ în afara pregătirii pentru reutilizare, ⇐ ⊗ cuprinde cel puțin îndepărtarea tuturor lichidelor și o tratare selectivă în conformitate cu anexa II la prezenta directivă.

(3) Statele membre se asigură că producătorii sau terții care acționează în numele acestora instituie sisteme care să permită ⊗ ⇒ valorificarea ⇐ ⊗ DEEE utilizând cele mai bune tehnici disponibile. Producătorii pot institui aceste sisteme în mod individual sau colectiv. Statele membre se asigură că orice unitate sau întreprindere care efectuează operațiuni de colectare sau de tratare depozitează și tratează DEEE în conformitate cu cerințele tehnice stabilite în anexa III. ~~⊗ producătorii sau terții care acționează în numele lor să instituie, în conformitate cu legislația comunitară, sisteme care să permită tratarea DEEE utilizând cele mai bune tehnici de tratare, valorificare și reciclare. Producătorii pot institui aceste sisteme în mod individual și/sau colectiv. Pentru a asigura respectarea articolului 4 din Directiva 75/442/CEE, tratarea cuprinde cel puțin îndepărtarea tuturor lichidelor și o tratare selectivă în conformitate cu anexa II la prezenta directivă.~~

↓ 2008/34/CE Art. 1.1 (adaptat)

(4) Anexa II poate fi modificată ⊗ pentru a introduce alte ⊗ ~~prin introducerea altor~~ tehnologii de tratare care asigură cel puțin același nivel de protecție a sănătății umane și a mediului.

Aceste măsuri, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul ~~184~~ alineatul (3). ⊗ Comisia evaluează cu prioritate dacă dispozițiile privind plăcile de circuit imprimat pentru telefoane mobile și ecranele cu cristale lichide trebuie modificate. ⊗

↓ 2002/96/CE (adaptat)

(5) În sensul protecției mediului, statele membre pot stabili norme calitative minime pentru tratarea DEEE colectate.

Statele membre care optează pentru asemenea norme de calitate informează cu privire la aceasta Comisia, care publică aceste norme.

☒ (6) Statele membre încurajează unitățile și întreprinderile care efectuează operațiuni de tratare să introducă sisteme certificate de gestionare ecologică în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. ☒ ☒ xx/20xx ☒ ~~761/2001~~ al Parlamentului European și al Consiliului din ~~19 martie 2001~~ ☒ privind participarea voluntară a organizațiilor la un program comunitar de management și audit ecologic (EMAS). ☒

☒ Articolul 9 ☒

☒ Autorizații și inspecții ☒

↓ 2002/96/CE, Art. 6 (adaptat)

~~(2)(1)~~ Statele membre asigură obținerea de către orice unitate sau întreprindere care efectuează operațiuni de tratare a unei autorizații din partea autorităților competente, în conformitate cu ☒ articolul 23 din Directiva 2008/xx/CE privind deșeurile ☒ ~~articolele 9 și 10 din Directiva 75/442/CEE.~~

~~(2)~~ Derogarea de la obligația de autorizare prevăzută la articolul ☒ 24 litera (b) din Directiva 2008/xx/CE privind deșeurile ☒ ~~11~~ ~~alineatul (1) litera (b) din Directiva 75/442/CEE~~ se poate aplica operațiunilor de valorificare a DEEE, dacă autoritățile competente efectuează o inspecție înainte de înregistrare pentru a asigura respectarea articolului ☒ 13 din Directiva 2008/xx/CE privind deșeurile ☒ ~~4~~ ~~din Directiva 75/442/CEE.~~

Inspecția urmărește următoarele aspecte:

- (a) tipul și cantitățile de deșuri tratate;
- (b) cerințele tehnice generale care trebuie respectate;
- (c) măsurile de siguranță care trebuie luate.

Inspecția se efectuează cel puțin o dată pe an, iar Comisiei îi sunt comunicate de către statele membre rezultatele.

~~(3) Statele membre veghează ca orice unitate sau întreprindere care efectuează operațiuni de tratare să depoziteze și să trateze DEEE în conformitate cu cerințele tehnice definite în anexa III.~~

~~(4)(3)~~ Statele membre ☒ se asigură că ☒ ~~veghează ca~~ autorizația sau înregistrarea prevăzute la ~~alineatele~~ ☒ (1) și ☒ (2) ~~inclusă~~ ~~include~~ toate condițiile necesare pentru respectarea cerințelor prevăzute la ~~alineatele (1) și (3)~~ ☒ articolul 8 alineatele (2), (3) și (5) ☒ și pentru realizarea obiectivelor de valorificare definite la articolul ~~11~~ ~~7~~.

☒ Articolul 10 ☒

☒ Transferuri de DEEE ☒

↓ 2002/96/CE, Art. 6 (adaptat)
⇒ nou

~~(1)(5)~~ Operațiunea de tratare poate fi realizată, de asemenea, în afara statului membru în cauză sau în afara Comunității, în măsura în care transferul ~~transportul~~ DEEE respectă dispozițiile Regulamentului (CE) nr. 1013/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 14 iunie 2006 privind transferurile de deșuri²⁴ ~~Regulamentului (CEE) nr. 259/93 al Consiliului din 1 februarie 1993 privind supravegherea și controlul transporturilor de deșuri în interiorul, la intrarea și la ieșirea din Comunitatea Europeană~~²⁵.

(2). DEEE exportate din Comunitate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1013/2006 privind transferurile de deșuri ~~Regulamentul (CEE) nr. 259/93 al Consiliului~~, și cu Regulamentul (CE) nr. 1418/2007 al Comisiei din 29 noiembrie 2007 privind exportul anumitor deșuri destinate recuperării enumerate în anexa III sau IIIA la Regulamentul (CE) nr. 1013/2006 al Parlamentului European și al Consiliului în anumite țări în care Decizia OCDE privind controlul circulației transfrontaliere a deșeurilor nu se aplică²⁶ ~~eu~~ ~~Regulamentul (CE) nr. 1420/1999 al Consiliului din 29 aprilie 1999 de stabilire a normelor și procedurilor comune aplicabile transporturilor de anumite tipuri de deșuri către anumite țări nemembre ale OCDE~~²⁷ și cu Regulamentul (CE) nr. 1547/1999 al Comisiei din 12 iulie 1999 de stabilire a procedurilor de control care trebuie aplicate, în conformitate cu Regulamentul (CEE) nr. 259/93 al Consiliului, transporturilor de anumite tipuri de deșuri către anumite țări care nu intră sub incidența Deciziei OCDE C(92) 39 final²⁸ nu se iau în calcul pentru îndeplinirea obligațiilor și obiectivelor prevăzute la articolul 117 alineatele (1) și (2) din prezenta directivă decât dacă exportatorul poate dovedi că tratarea ~~operațiunea de recuperare, re folosire și/sau reciclare~~ s-a desfășurat în condiții echivalente cu cerințele prevăzute de prezenta directivă.

~~(6) Statele membre încurajează unitățile și întreprinderile care efectuează operațiuni de tratare să introducă sisteme certificate de gestionare ecologică în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 761/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 19 martie 2001 privind participarea voluntară a organizațiilor la un program comunitar de management și audit ecologic (EMAS)~~²⁹.

↓ nou

(3) Se stabilesc norme detaliate de aplicare a dispozițiilor alineatelor (1) și (2), în special criteriile de evaluare a condițiilor echivalente.

²⁴ JO L 190, 12.7.2006, p. 1-98. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1379/2007 al Comisiei (JO L 309, 27.11.2007, p. 7).

²⁵ ~~JO L 30, 6.2.1993, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2557/2001 al Comisiei (JO L 349, 31.12.2001, p. 1).~~

²⁶ JO L 316, 4.12.2007, p. 6.

²⁷ ~~JO L 166, 1.7.1999, p. 6. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2243/2001 al Comisiei (JO L 303, 20.11.2001, p. 11).~~

²⁸ ~~JO L 185, 17.7.1999, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2243/2001 al Comisiei.~~

²⁹ JO L 114, 24.4.2001, p. 1.

Aceste măsuri, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 18 alineatul (3).

↓ 2002/96/CE (adaptat)
⇒ nou

Articolul 11~~7~~

⊗ Obiective privind ⊗ vValorificarea

~~(1) Statele membre veghează ca producătorii sau terții care acționează în numele lor să instituie sisteme individuale sau colective, în conformitate cu legislația comunitară, care să permită recuperarea DEEE colectate selectiv în conformitate cu articolul 5. Statele membre acordă prioritate refolosirii aparatelor întregi. Până la data prevăzută la articolul 4, aceste aparate nu se iau în considerare pentru calcularea obiectivelor definite la alineatul (2).~~

~~(1)(2) În ceea ce privește~~ ⇒ toate ⇐ DEEE ⇒ colectate separat și ⇐ trimise pentru tratare în conformitate cu articolele ~~68, 9 și 10~~ ⇒ sau în vederea pregătirii pentru reutilizare ⇐, statele membre se asigură ~~căea~~, până la 31 decembrie ⇒ 2011 ⇐ ~~2006~~, producătorii îndeplinesc ~~îndeplinesc~~ următoarele obiective ⇒ minime ⇐:

(a) pentru DEEE incluse în categoriile 1 și 10 din anexa IA ⇒ la Directiva 20xx/xx/CE (RoHS) ⇐,

- ⇒ se valorifică 85%, ⇐ ~~rata de valorificare crește până la un procent minim de 80 % din greutatea medie pe aparat,~~ iar
- ⇒ 80% se pregătesc pentru reutilizare și se reciclează; ⇐ ~~rata de refolosire și de reciclare a componentelor, materialelor și substanțelor crește până la un procent minim de 75 % din greutatea medie pe aparat;~~

(b) pentru DEEE incluse în categoriile 3 și 4 din anexa IA ⇒ la Directiva 20xx/xx/CE (RoHS) ⇐,

- ⇒ se valorifică 80%, ⇐ ~~rata de valorificare crește până la un procent minim de 75 % din greutatea medie pe aparat,~~ iar
- ⇒ 70% se pregătesc pentru reutilizare și se reciclează; ⇐ ~~rata de refolosire și de reciclare a componentelor, materialelor și substanțelor crește până la un procent minim de 65 % din greutatea medie pe aparat;~~

(c) pentru DEEE incluse în categoriile 2, 5, 6, 7 ⇒ , 8 ⇐ și 9 din anexa IA ⇒ la Directiva 20xx/xx/CE (RoHS) ⇐,

- ⇒ se valorifică 75%, ⇐ ~~rata de valorificare crește până la un procent minim de 70 % din greutatea medie pe aparat,~~ iar
- ⇒ 55% se pregătesc pentru reutilizare și se reciclează; ⇐ ~~rata de refolosire și de reciclare a componentelor, materialelor și substanțelor crește până la un procent minim de 50 % din greutatea medie pe aparat;~~

(d) pentru lămpile de gaz cu descărcare în gaze, 85% se pregătesc pentru reutilizare și se reciclează. rata de re folosire și de reciclare a componentelor, materialelor și substanțelor crește până la un procent minim de 80 % din greutatea lămpilor.

↓ nou

(2) Aceste obiective sunt calculate ca procent din greutatea DEEE colectate separat care sunt trimise la instalațiile de valorificare.

↓ 2002/96/CE

(3) În vederea calculării acestor obiective, statele membre se asigură că producătorii sau terții care acționează în numele producătorilor consemnează în registre greutatea DEEE, a componentelor, materiilor sau substanțelor acestora la intrarea („input”) și ieșirea („output”) din instalația de tratare și/sau la intrarea („input”) în instalația de valorificare sau de reciclare.

↓ 2008/34/CE Art. 1.2

~~Se stabilesc norme detaliate de monitorizare a respectării de către statele membre a obiectivelor enunțate la alineatul (2), inclusiv specificațiile referitoare la materii. Aceste măsuri destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, completând-o, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 14 alineatul (3).~~

↓ 2002/96/CE (adaptat)

⇒ nou

~~(4) La propunerea Comisiei, Parlamentul European și Consiliul stabilesc obiective noi de valorificare și re folosire/reciclare, inclusiv pentru re folosirea aparatelor întregi, dacă este necesar, și pentru produsele incluse în categoria 8 din anexa IA, până la 31 decembrie 2008. În acest scop, se ține seama de avantajele ecologice ale echipamentelor electrice și electronice aflate în folosință, cum ar fi eficiența sporită a resurselor datorată evoluțiilor din domeniul materialelor și tehnologiei. De asemenea, se ține seama de evoluția tehnică în domeniul re folosirii, valorificării și reciclării, în domeniul produselor și materialelor, precum și de experiența dobândită de statele membre și de industrie.~~

~~(4)(5)~~ Statele membre încurajează dezvoltarea de noi tehnologii de valorificare, reciclare și tratare.

Articolul 12~~8~~

Finanțarea privind DEEE provenite de la gospodăriile particulare

(1) Statele membre veghează asigură ca, până la 13 august 2005, producătorii să asigure cel puțin finanțarea colectării, tratării, valorificării și eliminării ecologice nepoluante a DEEE provenite de la gospodăriile particulare și depozitate la instalațiile de colectare instituite în conformitate cu articolul 5 alineatul (2). Dacă este cazul, statele membre

încurajează finanțarea de către producători a tuturor costurilor instalațiilor de colectare a DEEE provenite de la gospodăriile particulare.

(2) Pentru produsele introduse pe piață după 13 august 2005, fiecare producător este răspunzător de finanțarea operațiunilor prevăzute la alineatul (1) privind deșeurile provenite de la propriile produse. Producătorul poate opta să-și îndeplinească această obligație prin intermediul sistemelor individuale sau colective.

Statele membre se asigură ~~căea~~, atunci când introduce un produs pe piață, fiecare producător ~~oferă o ofertă~~ o garanție care să demonstreze că va fi finanțată gestionarea tuturor DEEE și ~~căea~~ producătorii ~~își marchează și marcheze~~ în mod clar produsele în conformitate cu articolul 15~~1~~ alineatul (2). Această garanție asigură că vor fi finanțate operațiunile prevăzute la alineatul (1) privind produsul respectiv. Garanția poate lua forma unei participări a producătorului la sisteme adecvate de finanțare a gestionării DEEE, a unei asigurări de reciclare sau a unui cont bancar blocat.

~~Costurile generate de colectare, tratare și eliminare nepoluantă nu se comunică separat cumpărătorilor în momentul vânzării de noi produse.~~

(3) Finanțarea costurilor de gestionare a DEEE provenite de la produse introduse pe piață înainte de 13 august 2005 ~~data prevăzută la alineatul (1)~~ („deșuri istorice”) este asigurată printr-unul sau mai multe sisteme, la care toți producătorii existenți pe piață în momentul generării costurilor contribuie în mod proporțional, de exemplu în funcție de cota lor de piață pe tip de echipament.

~~Statele membre se asigură ca, pe o perioadă de tranziție de 8 ani (10 ani pentru categoria 1 din anexa IA) de la intrarea în vigoare a prezentei directive, producătorii să aibă posibilitatea de a informa cumpărătorii, la vânzarea de noi produse, în legătură cu costurile de colectare, tratare și eliminare nepoluantă. Costurile menționate nu depășesc costurile reale suportate.~~

~~(4) Statele membre se asigură ca producătorii care furnizează echipamente electrice și electronice prin mijloace de comunicare la distanță să respecte de asemenea cerințele stabilite în prezentul articol în ceea ce privește echipamentul furnizat în statul membru în care domiciliază cumpărătorul echipamentului respectiv.~~

↓ 2003/108/CE Art. 1 (adaptat)

Articolul 13

Finanțarea privind DEEE provenite de la alți utilizatori decât gospodăriile particulare

(1) Statele membre ~~vechiază asigură~~ asigură ca, ~~până la 13 august 2005~~, finanțarea costurilor de colectare, tratare, valorificare recuperare și eliminare ecologică nepoluantă a DEEE provenite de la alți utilizatori decât gospodăriile particulare și generate de produse și introduse pe piață după 13 august 2005 să fie asigurată de producători .

~~Statele membre asigură ca, până la 13 august 2005, pentru DEEE provenite de la produse introduse pe piață înainte de 13 august 2005 („deșuri istorice”), finanțarea costurilor de gestionare să fie asigurată în conformitate cu paragrafele al treilea și al patrulea.~~

În cazul deșeurilor istorice înlocuite cu noi produse echivalente sau cu noi produse care îndeplinesc aceeași funcție, finanțarea costurilor de gestionare este asigurată de producătorii acestor produse la furnizarea acestora. Statele membre pot prevedea, ca soluție alternativă, ca și alți utilizatori decât gospodăriile particulare să participe, de asemenea, parțial sau în totalitate, la finanțarea costurilor de gestionare.

În cazul altor deșeuri istorice, finanțarea costurilor de gestionare este asigurată de alți utilizatori decât gospodăriile individuale.

(2) Fără a aduce atingere dispozițiilor prezentei directive, producătorii și alți utilizatori decât gospodăriile particulare pot încheia acorduri care stabilesc alte metode de finanțare.

↓ 2002/96/CE (adaptat)

⇒ nou

Articolul ~~14~~¹⁰

Informații pentru utilizatori

(1) ⇒ Statele membre se asigură că producătorii au posibilitatea de a informa cumpărătorii, în momentul vânzării de noi produse, cu privire la costurile colectării, tratării și eliminării în mod ecologic. Costurile menționate nu depășesc costurile reale suportate. ⇐

~~(2)(1)~~ Statele membre se asigură că ~~ea~~ utilizatorilor de echipamente electrice și electronice din gospodăriile particulare ~~le sunt să le fie~~ furnizate informațiile necesare în legătură cu:

(a) obligația de a nu elimina DEEE împreună cu deșeurile municipale nesortate și de a colecta separat ~~selectiv~~ aceste DEEE;

(b) sistemele de predare și colectare puse la dispoziția lor;

(c) rolul lor în reutilizarea ~~refolosirea~~, reciclarea și ~~celelalte~~ alte forme de valorificare a DEEE;

(d) efectele potențiale asupra mediului și sănătății umane ca urmare a prezenței substanțelor periculoase în echipamentele electrice și electronice;

(e) semnificația simbolului din anexa IV.

~~(3)(2)~~ Statele membre adoptă măsurile adecvate, astfel încât consumatorii să participe la colectarea DEEE și pentru a-i încuraja să faciliteze procesul de reutilizare ~~refolosire~~, tratare și valorificare.

~~(4)(3)~~ Pentru a reduce la minimum eliminarea DEEE ~~împreună cu~~ ca deșeurile municipale nesortate și pentru a facilita colectarea lor separată ~~selectivă~~, statele membre se asigură că ~~veghează ca~~ producătorii ~~marchează~~ ~~să~~ ~~marcheze~~ în mod corespunzător, cu simbolul din anexa IV, – în conformitate cu standardul european

EN 50419³⁰ - echipamentele electrice și electronice introduse pe piață ~~după 13 august 2005~~.

~~(5)(4)~~ Statele membre pot solicita ca producătorii și/sau distribuitorii să furnizeze toate sau o parte din informațiile prevăzute la alineatele ~~(2)-(4)(1)-(3)~~, de exemplu în instrucțiunile de utilizare sau la punctul de vânzare.

Articolul ~~1511~~

Informații pentru instalațiile de tratare

(1) Pentru a facilita pregătirea pentru reutilizare re folosirea și tratarea adecvată și ecologică a DEEE, inclusiv în ~~special~~ întreținerea, îmbunătățirea, recondiționarea repararea și reciclarea, statele membre iau măsurile necesare pentru a asigura furnizarea de către producători astfel încât producătorii să furnizeze, pentru fiecare tip nou de EEE introdus pe piață, în termen de un an de la introducerea pe piață a comercializarea echipamentului, a informațiilor referitoare la reutilizare re folosire și tratare. Aceste informații precizează, în măsura în care centrele de reutilizare re folosire și instalațiile de tratare și de reciclare au nevoie de aceasta pentru a respecta dispozițiile prezentei directive, diferitele componente și materiale ale EEE, precum și localizarea amplasamentul substanțelor și preparatelor periculoase în aceste echipamente. Producătorii de EEE pun aceste informații la dispoziția centrelor de reutilizare re folosire și a instalațiilor de tratare și de reciclare sub forma unor manuale sau prin intermediul mijloacelor electronice (de exemplu CD-ROM sau servicii online).

(2) Statele membre se asigură că veghează ca orice producător al unui aparat electric sau electronic introdus pe piață ~~după 13 august 2005~~ ~~poatesă poată~~ fi identificat în mod clar ~~prin eticheta~~ printr-un marcaj de pe aparat. În plus, pentru ca data de introducere pe piață comercializare a aparatului să poată fi determinată fără echivoc, un marcaj de pe aparat specifică faptul că acesta aparatul a fost introdus pe piață după 13 august 2005. În acest sens se aplică standardul european EN 50419 Comisia încurajează ~~pregătirea de norme europene în acest scop.~~

Articolul ~~1612~~

Înregistrare, informare și raportare ~~Informații și întocmirea de rapoarte~~

↓ nou

(1) Statele membre întocmesc un registru al producătorilor, care să cuprindă și producătorii ce oferă echipamente electrice și electronice prin intermediul mijloacelor de comunicare la distanță, în conformitate cu alineatul (2).

Acest registru servește la controlarea respectării obligațiilor de finanțare în temeiul articolelor 12 și 13.

³⁰ Adoptat de CENELEC în martie 2006.

(2) Statele membre se asigură că orice producător de pe teritoriul lor poate introduce în registrul național toate informațiile pertinente, inclusiv cerințele în materie de raportare și comisioanele, care îi reflectă activitățile la nivelul tuturor celorlalte state membre.

Registrele sunt interoperabile, pentru a permite schimbul de astfel de informații, inclusiv cu privire la cantitățile de echipamente electrice și electronice introduse pe piața națională și pentru transferurile de fonduri legate de transferurile intracomunitare de produse sau de DEEE.

(3) Se stabilește formatul pentru înregistrare și raportare, precum și frecvența de raportare. Aceste măsuri, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 18 alineatul (3).

(4) Registrul poate fi gerat prin sisteme colective de responsabilitate a producătorilor înființate în temeiul articolului 12 alineatul (2).

↓ 2002/96/CE (adaptat)

⇒ nou

~~(5)(4)~~ Statele membre ~~întocmesc un registru al producătorilor și~~ adună anual informații, inclusiv estimări motivate, cu privire la cantitățile și categoriile de echipamente electrice și electronice introduse pe piețele lor piață, colectate prin orice modalitate diferite modalități și reutilizate refolosite, reciclate și valorificate în statul membru respectiv statele membre, precum și cu privire la greutatea sau, ~~dacă aceasta nu este posibil, la numărul DEEE~~ ~~deșeurilor~~ colectate separat și exportate.

~~Statele membre se asigură ca producătorii care furnizează echipamente electrice și electronice prin mijloace de comunicare la distanță să ofere informații în ceea ce privește respectarea cerințelor prevăzute la articolul 8 alineatul (4) și în ceea ce privește cantitățile și categoriile de echipamente electrice și electronice introduse pe piețele statului membru în care își are domiciliul cumpărătorul acestor echipamente.~~

~~Statele membre se asigură ca informațiile solicitate să fie transmise Comisiei o dată la doi ani în termen de 18 luni de la sfârșitul perioadei pentru care sunt valabile. Prima serie de informații se referă la anii 2005 și 2006. Aceste informații se prezintă într-un format care se stabilește în termen de un an de la intrarea în vigoare a prezentei directive, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 14 alineatul (2), în vederea constituirii unor baze de date privind DEEE și tratarea lor.~~

~~Statele membre asigură un schimb adecvat de informații pentru a respecta dispozițiile prezentului alineat, în special pentru operațiunile de tratare prevăzute la articolul 6 alineatul (5).~~

~~(6)(2)~~ ~~Fără a aduce atingere cerințelor prevăzute la alineatul (1),~~ Statele membre trimit Comisiei, o dată la trei ani, un raport privind aplicarea prezentei directive și informațiile prevăzute la alineatul (5) . ~~Acest Raportul privind aplicarea~~ se întocmește pe baza unui chestionar prevăzut în Decizia 2004/249/CE a Comisiei³¹ și în Decizia 2005/369/CE a

³¹ JO L 78, 16.3.2004, p. 56.

Comisiei³² ~~☒ sau a unei schițe elaborate de Comisie în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 6 din Directiva 91/692/CEE a Consiliului din 23 decembrie 1991 de standardizare și raționalizare a rapoartelor privind aplicarea anumitor directive referitoare la mediu³³. Chestionarul sau schița se trimite statelor membre cu șase luni înainte de începerea perioadei la care se referă raportul.~~ Raportul este pus la dispoziția Comisiei în termen de nouă luni de la sfârșitul perioadei de trei ani la care se referă.

Primul raport pe trei ani se referă la perioada 20~~xx04~~-20~~xx06~~.

Comisia publică un raport privind aplicarea prezentei directive în termen de nouă luni de la primirea rapoartelor statelor membre.

↓ 2008/34/CE Art. 1.3 (adaptat)

⇒ nou

Articolul ~~1713~~

Adaptarea la progresul științific și tehnic

Se ~~⇒ pot~~ ~~☐~~ adopta ~~orice~~ modificări ~~⇒ dacă sunt~~ ~~☐~~ necesare în vederea adaptării la progresul științific și tehnic a articolului ~~⇒ 16 alineatul (6)~~ ~~☐~~ ~~7 alineatul (3)~~, a anexei IB (în special în vederea adăugării eventuale a aparatelor casnice de iluminat, a becurilor cu filament și a produselor fotovoltaice, precum panourile solare), a anexei II (în special ținând seama de progresele tehnice înregistrate în domeniul tratării DEEE) și a anexelor III și IV. Aceste măsuri, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul ~~184~~ alineatul (3).

Înainte de modificarea anexelor, Comisia consultă, ~~☒~~ între alții ~~☒ în special~~, producătorii de echipamente electrice și electronice, agenții de reciclare, întreprinderile de tratare, precum și organizațiile de protecție a mediului și asociațiile lucrătorilor și consumatorilor.

↓ 2002/96/CE (adaptat)

Articolul ~~1814~~

Comitetul

(1) Comisia este sprijinită de comitetul constituit în temeiul articolului ~~☒~~ 39 din Directiva 2008/xx/CE ~~☒~~ ~~18 din Directiva 75/442/CEE~~.

(2) În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 5 și 7 din Decizia 1999/468/CE, cu respectarea dispozițiilor articolului 8 din respectiva decizie respectivă.

³² JO L 119, 11.5.2005, p. 13.

³³ JO L 377, 31.12.1991, p. 48.

Perioada prevăzută la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la trei luni.

↓ 2008/34/CE Art. 1.4 (adaptat)

(3) În cazul în care ~~Atunci când~~ se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, cu respectarea dispozițiilor ~~având în vedere dispozițiile~~ articolului 8 din respectiva decizie .

↓ 2002/96/CE

Articolul ~~1945~~

Sancțiuni

~~Statele membre stabilesc regimul sancțiunilor aplicabile în cazul încălcării dispozițiilor interne adoptate în aplicarea prezentei directive. Sancțiunile astfel prevăzute sunt efective, proporționale și disuasive.~~

↓ nou

Statele membre stabilesc normele privind sancțiunile aplicabile în caz de încălcare a dispozițiilor de drept intern adoptate în temeiul prezentei directive și iau toate măsurile necesare pentru a asigura aplicarea acestora. Sancțiunile prevăzute trebuie să fie eficace, proporționale și cu efect de descurajare. Statele membre notifică Comisiei aceste dispoziții până cel târziu la data stabilită la articolul 21 și îi notifică fără întârziere orice modificări ulterioare care le afectează.

↓ 2002/96/CE

Articolul ~~2046~~

Inspekția și controlul

~~Statele membre se asigură că inspekția și controlul permit verificarea aplicării corespunzătoare a prezentei directive.~~

↓ nou

(1) Statele membre realizează inspekțiile și controalele adecvate pentru a verifica aplicarea corespunzătoare a prezentei directive.

Aceste inspekții acoperă cel puțin exporturile de DEEE în afara Comunității, în conformitate cu regulamentul privind transferurile de deșuri, și operațiunile din cadrul instalațiilor de tratare, în conformitate cu Directiva 2008/xx/CE privind deșeurile și cu anexa II la prezenta directivă.

(2) Statele membre efectuează controlul transferurilor de DEEE în conformitate cu cerințele minime de control din anexa I.

(3) Se pot institui norme suplimentare privind inspecțiile și controlul.

Aceste măsuri, destinate să modifice elemente neesențiale ale prezentei directive prin completarea acesteia, se adoptă în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 18 alineatul (3).

↓ 2002/96/CE (adaptat)

⇒ nou

Articolul ~~21~~¹⁷

Transpunerea

(1) Statele membre asigură intrarea în vigoare a actelor ~~pun în aplicare actele~~ cu putere de lege și a actelor ~~actele~~ administrative necesare pentru a se conforma articolelor 2, 3, 5, 6, 7, 11, 14, 16, 19 și 20 și anexei I prezentei directive până la [18 luni de la data publicării prezentei directive în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*] cel târziu ~~la 13 august 2004~~. Statele membre comunică de îndată Comisiei textele acestor acte, precum și un tabel de corespondență între respectivele acte și prezenta directivă. ~~informează de îndată Comisia cu privire la aceasta.~~

Atunci când statele membre adoptă aceste acte, ele conțin ~~cuprind~~ o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o asemenea trimitere la data publicării lor oficiale. ~~Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.~~ De asemenea, ele conțin o mențiune în sensul că trimiterile, efectuate în cuprinsul actelor cu putere de lege și al actelor administrative în vigoare, la directivele abrogate prin prezenta directivă se înțeleg ca trimiteri la prezenta directivă. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri și modul în care se formulează această mențiune.

(2) Comisiei îi sunt comunicate de către statele membre ~~textele tuturor actelor cu putere de lege și actelor administrative~~ textele principalelor dispoziții de drept intern pe care le adoptă în domeniul reglementat de prezenta directivă.

(3) Cu condiția ca obiectivele stabilite de prezenta directivă să fie atinse, statele membre pot transpune dispozițiile articolului ~~8~~⁶ alineatul (6), ~~ale~~ articolului ~~14~~¹⁰ alineatul ~~(2)~~⁽¹⁾ și ~~ale~~ articolului ~~15~~¹¹ prin intermediul unor acorduri între autoritățile competente și sectoarele economice în cauză. Aceste acorduri îndeplinesc următoarele cerințe:

(a) acordurile sunt executorii;

(b) acordurile precizează obiectivele ~~le~~ și termenele corespunzătoare;

(c) acordurile se publică în jurnalul oficial al statului membru în cauză sau într-un document oficial la fel de accesibil publicului și se transmit Comisiei;

(d) rezultatele obținute fac obiectul unui control periodic, sunt comunicate autorităților competente și Comisiei și sunt puse la dispoziția publicului în condițiile prevăzute în acord;

(e) autoritățile competente asigură examinarea rezultatelor obținute în cadrul acordului;

(f) în cazul nerespectării acordului, statele membre trebuie să pună în aplicare dispozițiile pertinente ale prezentei directive ~~adoptând~~ prin acte cu putere de lege sau acte administrative.

~~(4) (a) Grecia și Irlanda, care, datorită:~~

~~— deficitului lor general în infrastructuri pentru reciclare;~~

~~— condițiilor geografice, cum ar fi un număr mare de insule mici sau prezența zonelor rurale sau muntoase;~~

~~— unei densități scăzute a populației și~~

~~— unui nivel scăzut de consum de echipamente electrice și electronice,~~

~~— nu sunt în măsură să atingă obiectivul de colectare prevăzut la articolul 5 alineatul (5) primul paragraf sau obiectivele de valorificare prevăzute în articolul 7 alineatul (2) și care, în temeiul articolului 5 alineatul (2) al treilea paragraf din Directiva 1999/31/CE a Consiliului din 26 aprilie 1999 privind rampele de gunoi³⁴, pot solicita o prelungire a termenului prevăzut în articolul respectiv,~~

~~— pot prelungi termenele prevăzute la articolul 5 alineatul (5) și articolul 7 alineatul (2) din prezenta directivă cu până la maximum 24 de luni.~~

~~— Aceste state membre informează Comisia cu privire la decizia lor până la data transunerii prezentei directive.~~

~~— (b) Comisia informează celelalte state membre și Parlamentul European cu privire la aceste decizii.~~

~~(5) În termen de cinci ani de la intrarea în vigoare a prezentei directive, Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport pe baza experienței acumulate prin aplicarea prezentei directive, în special în ceea ce privește sistemele de colectare selectivă, tratare, valorificare și finanțare. În plus, raportul ține seama de evoluția tehnicilor, de experiența acumulată, de cerințele ecologice și de funcționarea pieței interne. După caz, raportul este însoțit de propuneri de modificare a dispozițiilor aplicabile ale prezentei directive.~~

³⁴ JO L 182, 16.7.1999, p. 1.

↓ nou

Articolul 22

Abrogare

Directiva 2002/96/CE, astfel cum a fost modificată prin directivele prevăzute în anexa V partea A, se abrogă cu efect de la data imediat ulterioară datei menționate la articolul 21, fără a aduce atingere obligațiilor statelor membre privind termenele de transpunere în dreptul intern și de aplicare a directivei menționate în anexa V partea B.

Trimiterile la directivele abrogate se înțeleg ca trimiteri la prezenta directivă și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa VI.

↓ 2002/96/CE
⇒ nou

Articolul ~~23~~¹⁸

Intrarea în vigoare

Prezenta directivă intră în vigoare ⇒ în a douăzecea zi de ⇐ la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul ~~24~~¹⁹

Destinatari

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Parlamentul European
Președinte*

*Pentru Consiliu
Președinte*

ANEXA IA

Categorii de echipamente electrice și electronice reglementate de prezenta directivă

1. Aparate de uz casnic de mari dimensiuni

2. Aparate de uz casnic de mici dimensiuni

3. Echipamente informatice și de telecomunicații

4. Echipamente de larg consum

5. Echipamente de iluminat

6. Unelte electrice și electronice (cu excepția uneltelor industriale fixe de mari dimensiuni)

7. Jucării, echipamente sportive și de agrement

8. Dispozitive medicale (cu excepția tuturor produselor implantate sau infectate)

9. Instrumente de supraveghere și control

10. Distribuitoare automate

ANEXA IB

~~Lista cu produsele care trebuie luate în considerare în sensul prezentei directive și care sunt cuprinse în categoriile enumerate în anexa IA~~

~~1. APARATE DE UZ CASNIC DE MARI DIMENSIUNI~~

~~Aparate frigorifice mari~~

~~Frigidere~~

~~Aparate frigorifice~~

~~Alte aparate mari utilizate pentru refrigerarea, conservarea și păstrarea produselor alimentare~~

~~Mașini de spălat rufe~~

~~Uscătoare de haine~~

~~Mașini de spălat veselă~~

~~Mașini de gătit~~

~~Sobe electrice~~

~~Plite electrice~~

~~Cuptoare cu microunde~~

~~Alte aparate de uz casnic de mari dimensiuni utilizate pentru gătit și prelucrarea alimentelor~~

~~Aparate electrice de încălzit~~

~~Radiatoare electrice~~

~~Alte aparate de uz casnic de mari dimensiuni utilizate pentru încălzirea camerelor, a paturilor și a scaunelor și fotoliilor~~

~~Ventilatoare electrice~~

~~Aparate de aer condiționat~~

~~Alte echipamente de ventilare, de ventilare pentru evacuare și de climatizare~~

~~2. APARATE DE UZ CASNIC DE MICI DIMENSIUNI~~

~~Aspiratoare~~

~~Aparate de curățat covoare~~

~~Alte aparate de curățat~~

~~Aparate de cusut, tricotat, țesut și alte prelucrări ale textilelor~~

~~Fiare de căleat și alte aparate de căleat, calandrat și alte forme de întreținere a îmbrăcăminte~~

~~Aparate de prăjit pâine~~

~~Friteuze~~

~~Mașini de măcinat cafea, filtre de cafea și echipamente de deschis sau sigilat recipiente sau ambalaje~~

~~Cuțite electrice~~

~~Aparate de tuns părul, uscătoare de păr, periute de dinți, aparate de ras, aparate pentru masaj și alte aparate de îngrijire corporală~~

~~Ceasuri deșteptătoare, ceasuri de mână și alte echipamente de măsurat, indicat sau înregistrat timpul~~

~~Cântare~~

~~3. ECHIPAMENTE INFORMATICE ȘI DE TELECOMUNICAȚII~~

~~Prelucrare centralizată a datelor:~~

~~Unități centrale~~

~~Minicalculatoare~~

~~Imprimante~~

~~Informatică personală:~~

~~Calculatoare personale (inclusiv unitate centrală, mouse, monitor și tastatură)~~

~~Calculatoare portabile (inclusiv unitate centrală, mouse, monitor și tastatură)~~

~~Calculatoare mici portabile~~

~~Calculatoare electronice~~

~~Imprimante~~

~~Fotocopiatoare~~

~~Mașini de scris electrice și electronice~~

~~Calculatoare de buzunar și de birou~~

~~și alte produse și echipamente de colectat, stocat, prelucrat, prezentat sau comunicat informații prin mijloace electronice~~

~~Terminale și sisteme pentru utilizatori~~

~~Faxuri~~

~~Telexuri~~

~~Telefoane~~

~~Telefoane publice~~

~~Telefoane fără fir~~

~~Telefoane celulare~~

~~Roboți telefonici~~

~~și alte produse sau echipamente de transmis sunete, imagini sau alte informații prin telecomunicație~~

~~4. ECHIPAMENTE DE LARG CONSUM~~

~~Aparate de radio~~

~~Televizoare~~

~~Camere video~~

~~Aparate video~~

~~Aparate de înaltă fidelitate~~

~~Amplificatoare audio~~

~~Instrumente muzicale~~

~~și alte produse sau echipamente de înregistrat sau reprodus sunete sau imagini, inclusiv semnale sau alte tehnologii de propagare a sunetului sau imaginii altfel decât prin telecomunicații~~

~~5. ECHIPAMENTE DE ILUMINAT~~

~~Aparate de iluminat pentru lămpi fluorescente, cu excepția aparatelor casnice de iluminat~~

~~Lămpi fluorescente drepte~~

~~Lămpi fluorescente compacte~~

~~Lămpi cu descărcare în gaze de înaltă intensitate, inclusiv lămpi cu vapori de sodiu la înaltă presiune și lămpi cu halogenuri metalice~~

~~Lămpi cu vapori de sodiu la joasă presiune~~

~~Alte materiale de iluminat sau echipamente de difuzat sau controlat lumina, cu excepția becurilor cu filament~~

~~6. UNELTE ELECTRICE ȘI ELECTRONICE (CU EXCEPȚIA UNELTELOR INDUSTRIALE FIXE DE MARI DIMENSIUNI)~~

~~Mașini de găurit~~

~~Ferăstraie~~

~~Mașini de cusut~~

~~Echipamente de strunjit, de frezat, de șlefuit, de polizat, de tăiat cu ferăstrăul, de tăiat, de forfecat, de perforat, de găurit, de ștanțat, de fălțuit, de îndoit sau destinate altor operațiuni de prelucrare a lemnului, metalului sau altor materiale~~

~~Dispozitive pentru nituit, pentru fixat cu cuie sau pentru înșurubat sau de extragere a niturilor, cuielor, șuruburilor sau pentru alte utilizări similare~~

~~Dispozitive pentru sudură, pentru lipit sau pentru utilizări similare~~

~~Echipamente de pulverizat, de împrăștiat, de dispersat sau alte operațiuni de tratare a substanțelor lichide sau gazoase prin alte mijloace~~

~~Unelte de tuns iarba sau pentru alte activități de grădinărit~~

~~7. JUCĂRII, ECHIPAMENTE SPORTIVE ȘI DE AGREMENT~~

~~Trenuri electrice sau mașini de curse în miniatură~~

~~Console portabile de jocuri video~~

~~Jocuri video~~

~~Calculatoare pentru ciclism, scufundare, cros, canotaj etc.~~

~~Echipamente sportive cu componente electrice sau electronice~~

~~Automate cu monede~~

~~8. DISPOZITIVE MEDICALE (CU EXCEPȚIA TUTUROR PRODUSELOR IMPLANTATE SAU INFECTATE)~~

~~Echipamente de radioterapie~~

~~Echipamente de cardiologie~~

~~Dializoare~~

~~Ventilatoare pulmonare~~

~~Echipamente de medicină nucleară~~

~~Echipamente de laborator pentru diagnosticare *in vitro*~~

~~Analizoare~~

~~Aparate frigorifice~~

~~Teste de fecundare~~

~~Alte aparate de detectare, prevenire, supraveghere, tratare, alinare a bolilor, rănilor sau incapacităților~~

~~9. INSTRUMENTE DE SUPRAVEGHERE ȘI CONTROL~~

~~Detectoare de fum~~

~~Regulatoare de căldură~~

~~Termostate~~

~~Aparate de măsurat, cântărit sau reglat de uz casnic sau utilizate ca echipamente de laborator~~

~~Alte instrumente de supraveghere și control utilizate în instalații industriale (de exemplu în panourile de control)~~

~~10. DISTRIBUITOARE AUTOMATE~~

~~Distribuitoare automate de băuturi calde~~

~~Distribuitoare automate de sticle sau doze calde sau reci~~

~~Distribuitoare automate de produse solide~~

~~Distribuitoare automate de bani~~

~~Toate aparatele care furnizează automat o gamă largă de produse~~

ANEXA I**Cerințe minime de control pentru transferul DEEE**

1. Pentru a face diferența între echipamentele electrice și electronice și DEEE, în cazul în care posesorul obiectului susține că intenționează să expedieze sau expediază echipamente electrice și electronice folosite și nu DEEE, autoritățile din statele membre solicită următoarele dovezi:
 - (a) o copie a facturii și a contractului privind vânzarea și/sau transferul de proprietate a echipamentului electric sau electronic, în care se precizează că echipamentul este destinat reutilizării directe și că este complet funcțional;
 - (b) dovezi privind evaluarea sau testarea, sub forma unei copii a evidențelor (certificat de testare, dovadă de funcționalitate) pentru fiecare articol din cadrul lotului și un protocol care să conțină toate informațiile privind evidența, conform punctului 2;
 - (c) o declarație a posesorului care aranjează transportul echipamentelor electrice și electronice conform căreia niciunul dintre materialele sau echipamentele din cadrul lotului nu constituie deșuri în sensul definiției de la articolul 3 alineatul (1) din Directiva 2008/xx/CE privind deșeurile; și
 - (d) o ambalare corespunzătoare pentru a proteja produsele expediate împotriva deteriorării în timpul transportului, al încărcării și al descărcării.
2. Pentru a demonstra că articolele expediate sunt echipamente electrice și electronice folosite și nu DEEE, statele membre impun următorii pași pentru realizarea testării și pentru ținerea evidenței în ceea ce privește echipamentele electrice și electronice folosite:

Pasul 1: Testare

- (a) Trebuie testată funcționalitatea și trebuie evaluate substanțele periculoase. Testele care trebuie realizate depinde de tipul de echipament electric și electronic. În cazul majorității echipamentelor electrice și electronice folosite este suficient un test de funcționalitate asupra funcțiilor esențiale.
- (b) Rezultatele evaluării și testării trebuie înregistrate într-un document doveditor.

Pasul 2: Documentul doveditor

- (a) Documentul doveditor trebuie fixat în mod sigur, dar nu permanent, fie chiar pe echipamentul electric și electronic (dacă nu este ambalat), fie pe ambalaj, astfel încât să poată fi citit fără a dezambala echipamentul.
- (b) Documentul doveditor trebuie să conțină următoarele informații:

- Denumirea articolului [(denumirea echipamentului conform anexei II și categoria conform anexei I la Directiva 20xx/xx/CE (RoHS)];
 - Numărul de identificare al articolului (nr. tip);
 - Anul producției (dacă este disponibil);
 - Denumirea și adresa companiei responsabile pentru dovada de funcționalitate;
 - Rezultatele testelor descrise la pasul 1;
 - Tipul de teste realizate.
3. Pe lângă documentul solicitat la punctul 1, fiecare încărcătură de echipamente electrice și electronice folosite (de exemplu container, camion) trebuie însoțită de:
- (a) documentul CMR;
 - (b) declarația de responsabilitate a persoanei responsabile.
4. În absența documentelor corespunzătoare necesare conform punctelor 1 și 3 și a unei ambalări adecvate, autoritățile din statele membre prezumă că articolul respectiv constituie un DEEE periculos și că încărcătura cuprinde un transfer ilegal. În aceste circumstanțe, se vor informa autoritățile competente de resort și încărcătura va fi tratată în conformitate cu articolele 24 și 25 din regulamentul privind transferurile de deșuri. În majoritatea cazurilor, cei responsabili de transfer vor trebui să transfere deșeurile înapoi în țara de unde au fost expediate, pe propria cheltuială, și pot fi pasibili de o sancțiune penală. În statele membre în care sarcina de a dovedi că articolele sunt DEEE și nu echipamente electrice și electronice revine autorităților de stat, este posibil ca absența documentelor corespunzătoare și a ambalajului adecvat să ducă la întârzieri semnificative în deplasarea în continuare a deșeurilor, în timpul în care se desfășoară investigațiile necesare pentru a stabili statutul articolelor expediate.

ANEXA II

Tratarea selectivă a materiilor și componentelor deșeurilor de echipamente electrice și electronice menționate în conformitate cu articolul 68 alineatul (1)(2)

1. Se impune îndepărtarea cel puțin a următoarelor substanțe, preparate și componente din orice deșeu de echipamente electrice și electronice care face obiectul unei colectări separate selective:

- condensatoarele care conțin ~~poli~~clorobifenil bifenili policlorurați (PCB), în conformitate cu Directiva 96/59/CE a Consiliului din 16 septembrie 1996 privind eliminarea bifenililor policlorurați și a terfenililor policlorurați (PCB/PCT)³⁵;
- componentele care conțin mercur, precum întrerupătoarele sau lămpile cu retroiluminare;
- bateriile;
- plăcile de circuit imprimat ale telefoanelor mobile, în general, și alte dispozitive, dacă suprafața plăcii de circuit imprimat este mai mare de 10 cm²;
- cartușele de toner, lichid sau sub formă de pastă, precum și tonerele de culoare;
- materialele plastice care conțin ~~materiale~~ substanțe ignifuge bromurate ~~repropagatoare de flacără~~;
- deșeurile de azbest și componentele care conțin azbest;
- tuburile catodice;
- clorofluorocarburile (CFC), hidroclorofluorocarburile (HCFC) sau hidrofluorocarburile (HFC), hidrocarburile (HC);
- lămpile cu descărcare în gaze;
- ecranele cu cristale lichide (împreună cu carcasa lor, după caz) cu o suprafață mai mare de 100 cm² și toate ecranele retroiluminate cu lămpi ~~de gaz~~ cu descărcare în gaze ;
- cablurile electrice externe;
- componentele care conțin fibre ceramice refractare precum cele descrise în Directiva 97/69/CE a Comisiei din 5 decembrie 1997 de adaptare la progresul tehnic a Directivei 67/548/CEE a Consiliului cu privire la clasificarea, ambalarea și etichetarea substanțelor periculoase³⁶;
- componentele care conțin substanțe radioactive, cu excepția componentelor care nu depășesc în cantitate valorile de scutire stabilite la articolul 3 din Directiva 96/29/Euratom

³⁵ JO L 243, 24.9.1996, p. 31.

³⁶ JO L 343, 13.12.1997, p. 19.

a Consiliului din 13 mai 1996 de stabilire a normelor de securitate ~~standardelor de siguranță~~ de bază privind protecția sănătății lucrătorilor și a populației împotriva pericolelor prezentate de radiațiile ionizante³⁷ și în anexa I la directiva respectivă;

- condensatorii electrolitici care conțin substanțe periculoase (înălțime >25 mm, diametru >25 mm sau volum similar în mod proporțional).

Aceste substanțe, preparate și componente sunt eliminate sau valorificate în conformitate cu articolul 4 din Directiva 75/442/CEE a Consiliului.

2. Componentele următoare ale DEEE care fac obiectul unei colectări separate ~~selective~~ trebuie să fie tratate în felul următor:

- tuburile catodice: se îndepărtează învelișul fluorescent;
- echipamentele ce conțin gaze cu efect de diminuare a ~~care epuizează~~ stratului de ozon sau care prezintă un potențial de încălzire globală a climei (GWP ~~PIGC~~) mai mare de 15, precum cele din spume sau din circuitele de refrigerare: gazele se extrag și se tratează în mod corespunzător. Gazele cu efect de diminuare a ~~care epuizează~~ stratului de ozon se tratează în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2037/2000 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 iunie 2000 privind substanțele care diminuează stratul de ozon³⁸.
- lămpile de gaz cu descărcare în gaze : se îndepărtează mercurul.

3. Ținând seama de considerentele ecologice și de oportunitatea reutilizării ~~refolosirii~~ și reciclării, ~~alineatele~~ punctele ~~1~~ și ~~2~~ se aplică astfel încât să nu împiedice reutilizarea ~~refolosirea~~ și reciclarea ecologică ~~nepoluantă~~ a componentelor sau a aparatelor întregi.

↓ 2008/34/CE Art. 1.5 (adaptat)

~~4. Acționând în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 14 alineatul (3), Comisia evaluează cu prioritate dacă se impune modificarea dispozițiilor referitoare la plăcile de circuit imprimat ale telefoanelor mobile și la ecranele cu cristale lichide.~~

↓ 2002/96/CE (adaptat)

³⁷ JO L 159, 29.6.1996, p. 1.

³⁸ JO L 244, 29.9.2000, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2039/2000 (JO L 244, 29.9.2000, p. 26).

ANEXA III

Cerințe tehnice menționate la în conformitate cu articolul 86 alineatul (3)

1. Locuri de depozitare (inclusiv depozitare temporară) a DEEE înainte de tratarea lor (fără a aduce atingere cerințelor Directivei 1999/31/CE a Consiliului):

- suprafețe impermeabile pentru zonele adecvate, prevăzute cu instalații de colectare a pierderilor prin scurgere și, după caz, cu decantoare și epuratoare-degresatoare;
- învelitori ~~prelate~~ rezistente la intemperii pentru zonele adecvate.

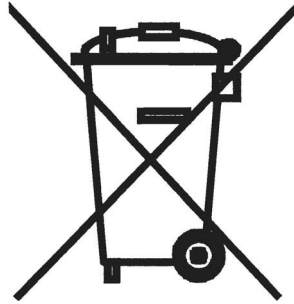
2. Locuri de tratare a DEEE:

- cântare de măsurare a greutateii deșeurilor tratate;
- suprafețe impermeabile și învelitori ~~prelate~~ rezistente la intemperii pentru zonele adecvate, prevăzute cu instalații de colectare a pierderilor prin scurgere și, după caz, cu decantoare și epuratoare-degresatoare;
- depozitare adecvată pentru piesele ~~detasate~~ demontate .
- containere adecvate pentru depozitarea bateriilor, a condensatorilor cu conținut de PCB/PCT și a altor deșeuri periculoase precum deșeurile radioactive;
- echipamente de tratare a apei, în conformitate cu reglementările în materie de sănătate și mediu.

ANEXA IV

Simbol pentru marcarea echipamentelor electrice și electronice

Simbolul care indică faptul că echipamentele electrice și electronice fac obiectul unei colectări separate reprezintă o pubeză cu roți barată cu o cruce, ca în imaginea de mai jos. Simbolul trebuie să fie tipărit vizibil, lizibil și indelebil.



ANEXA V**Partea A****Directiva abrogată, cu modificările ulterioare****(menționate la articolul 22)**

Directiva 2002/96/CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) (JO L 37, 13.2.2003, p. 24)

Directiva 2003/108/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 345, 31.12.2003, p. 106)

Directiva 2008/34/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 81, 20.3.2008, p. 65)

Partea B**Lista termenelor de transpunere în dreptul intern****(menționate la articolul 22)**

Directiva	Termen de transpunere
2002/96/CE	13 august 2004
2003/108/CE	13 august 2004
2008/34/CE	-

ANEXA VI

Tabel de corespondență

Directiva 2002/96/CE	Prezenta directivă
Articolul 1	-
-	Articolul 1
Articolul 2 alineatul (1)	Articolul 2 alineatul (1)
Articolul 2 alineatul (2)	Articolul 2 alineatul (2)
-	Articolul 2 alineatul (3), formularea introductivă
Articolul 2 alineatul (3)	Articolul 2 alineatul (3) litera (a)
Articolul 2 alineatul (1), parțial	Articolul 2 alineatul (3) litera (b)
-	Articolul 2 alineatul (3) litera (c)
Anexa IB, punctul 5	Articolul 2 alineatul (3) litera (d)
Anexa IB, punctul 8	Articolul 2 alineatul (3) litera (e)
-	Articolul 2 alineatul (4)
Articolul 3 literele (a)-(d)	Articolul 3 literele (a)-(d)
-	Articolul 3 litera (e)
Articolul 3 litera (e)	Articolul 3 litera (f)
Articolul 3 litera (f)	Articolul 3 litera (g)
Articolul 3 litera (g)	Articolul 3 litera (h)
Articolul 3 litera (h)	Articolul 3 litera (i)
Articolul 3 litera (i)	Articolul 3 litera (j)
Articolul 3 litera (j)	Articolul 3 litera (k)
Articolul 3 litera (k)	Articolul 3 litera (l)
Articolul 3 litera (l)	-
-	Articolul 3 litera (m)
Articolul 3 litera (m)	Articolul 3 litera (n)

-	Articolul 3 literele (o)-(s)
Articolul 4	Articolul 4
Articolul 5 alineatele (1)-(3)	Articolul 5 alineatele (1)-(3)
-	Articolul 6 alineatul (1)
Articolul 5 alineatul (4)	Articolul 6 alineatul (2)
Articolul 5 alineatul (5)	-
-	Articolul 7
-	Articolul 8 alineatul (1)
Articolul 6 alineatul (1) primul și al doilea paragraf și alineatul (3)	Articolul 8 alineatele (2), (3) și (4) primul paragraf și al doilea paragraf prima teză
Anexa II punctul 4	Articolul 8 alineatul (4) al doilea paragraf a doua teză
Articolul 6 alineatul (1) al treilea paragraf	Articolul 8 alineatul (5)
Articolul 6 alineatul (6)	Articolul 8 alineatul (6)
Articolul 6 alineatul (2)	Articolul 9 alineatele (1) și (2)
Articolul 6 alineatul (4)	Articolul 9 alineatul (3)
Articolul 6 alineatul (5)	Articolul 10 alineatele (1) și (2)
-	Articolul 10 alineatul (3)
Articolul 7 alineatul (1)	-
Articolul 7 alineatul (2)	Articolul 11 alineatul (1)
-	Articolul 11 alineatul (2)
Articolul 7 alineatul (3) primul paragraf	Articolul 11 alineatul (3)
Articolul 7 alineatul (3) al doilea paragraf	-
Articolul 7 alineatul (4)	-
Articolul 7 alineatul (5)	Articolul 11 alineatul (4)
Articolul 8 alineatul (1)	Articolul 12 alineatul (1)
Articolul 8 alineatul (2) primul și al doilea paragraf	Articolul 12 alineatul (2) primul și al doilea paragraf

Articolul 8 alineatul (2) al treilea paragraf	-
Articolul 8 alineatul (3) primul paragraf	Articolul 12 alineatul (3) primul paragraf
Articolul 8 alineatul (3) al doilea paragraf	-
Articolul 8 alineatul (4)	-
Articolul 9 alineatul (1) primul paragraf	Articolul 13 alineatul (1) primul paragraf
Articolul 9 alineatul (1) al doilea paragraf	-
Articolul 9 alineatul (1) al treilea paragraf	Articolul 13 alineatul (1) al doilea paragraf
Articolul 9 alineatul (1) al patrulea paragraf	Articolul 13 alineatul (1) al treilea paragraf
Articolul 9 alineatul (2)	Articolul 13 alineatul (2)
-	Articolul 14 alineatul (1)
Articolul 10 alineatul (1)	Articolul 14 alineatul (2)
Articolul 10 alineatul (2)	Articolul 14 alineatul (3)
Articolul 10 alineatul (3)	Articolul 14 alineatul (4)
Articolul 10 alineatul (4)	Articolul 14 alineatul (5)
Articolul 11	Articolul 15
-	Articolul 16 alineatele (1)-(4)
Articolul 12 alineatul (1) primul paragraf	Articolul 16 alineatul (5)
Articolul 12 alineatul (1) al doilea, al treilea și al patrulea paragraf	-
Articolul 12 alineatul (2)	Articolul 16 alineatul (6)
Articolul 13	Articolul 17
Articolul 14	Articolul 18
Articolul 15	Articolul 19
Articolul 16	Articolul 20 alineatul (1) primul paragraf
-	Articolul 20 alineatul (1) al doilea paragraf
-	Articolul 20 alineatele (2) și (3)

Articolul 17 alineatele (1)-(3)	Articolul 21 alineatele (1)-(3)
Articolul 17 alineatul (4)	-
-	Articolul 22
Articolul 18	Articolul 23
Articolul 19	Articolul 24
Anexa IA	-
Anexa IB	-
-	Anexa I
Anexele II-IV	Anexele II-IV
-	Anexa V
-	Anexa VI

**FIȘĂ FINANCIARĂ LEGISLATIVĂ PENTRU PROPUNERILE CU IMPLICAȚIE
BUGETARĂ STRICT LIMITATĂ LA VENITURI**

1. DENUMIREA PROPUNERII:

Directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), **care abrogă Directiva 2002/96/CE**

2. LINII BUGETARE:

Capitolul și articolul:

Suma înscrisă în buget pentru exercițiul financiar în cauză:

3. IMPLICAȚIA FINANCIARĂ

- Propunere fără implicație financiară
- Propunere fără implicație financiară asupra cheltuielilor, dar cu implicație financiară asupra veniturilor - efectul este următorul:

(milioane EUR cu o zecimală)

Linie bugetară	Venituri ³⁹	Perioada de 12 luni începând cu zz/ll/aaaa	[Anul n]
Articolul ...	<i>Impactul asupra resurselor proprii</i>		
Articolul ...	<i>Impactul asupra resurselor proprii</i>		

Situția după acțiune					
	[n+1]	[n+2]	[n+3]	[n+4]	[n+5]
Articolul ...					

³⁹ În ceea ce privește resursele proprii tradiționale (taxe agricole, taxele pentru zahăr, taxe vamale), sumele indicate trebuie să fie sume nete, adică sumele brute după deducerea a 25% reprezentând costuri de colectare a taxelor.

Articolul ...					
---------------	--	--	--	--	--

4. MĂSURI ANTIFRAUDĂ

5. ALTE OBSERVAȚII